大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
中國人民郵政部門登記為新聞紙類
港九大小報攤經售處
第二萬二千四百二十號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
香港軒尼詩道三四二號
電話：七二八二一二
營業部電話：七二六九八〇
編輯部電話：七二三四四四
電報掛號：9778
九龍分社 彌敦道 二四三號
香港有利印務有限公司承印

阮高其喪鐘敲響

各教派領袖杯葛今天舉行的「政治會議」
佛教天主教獲協議將在各地共同示威

【美聯社西貢十一日電】以美國輪流為後台的阮高其和阮文紹已召集在明天舉行「全國政治會議」，以滿足將軍人「政府」轉為文人「政府」，並且使得軍人政權繼續存在的人們，已決定不參加這次會議。這些人是佛教徒，甚至也有天主教徒，他們提出的要求代表南越所有政治思想的心聲。

為了掌握反對軍事委員會的統一戰線，一名佛教徒高僧智光昨天已與天主教徒領袖黃瓊將時甫會晤，兩位不同宗教的信徒在他們的共同西貢路中服務達成……他們要求將領們走下政治舞台，讓文人掌實政權。他們還揚言會頒布一項反戰文告。

他們對所謂「全國政治會議」的抵制，很可能成為將領們的喪鐘。

有消息說，著名的佛教徒高僧已準備舉行全國範圍的示威。

同時，在往北其他城市——順化、峴港、歸仁、大叻、芽莊——也有跡象表示，那裏的佛教徒和天主教徒也像西貢一樣協調，並且將在今後幾天內顯示不平民的力量。

阮高其倘能留任多久，以及他的軍事委員會面對這樣言論的危險的勢力還能維持多少時間，都須拭目以待。

西貢佛教院電洛奇
促停止支持阮高其

【法新社西貢十一日電】西貢的佛教化道院今天發表一個措詞更加強烈的聲明，抨擊道裏的軍人政權，認為目前的政治危機已進入死胡同。

化道院發表一封給美國大使洛奇和其他駐西貢的外交使節的電報，要求美國馬上停止支持阮高其的軍人政權。

【美聯社西貢十二日電】西貢傘兵部隊，在過去一個多星期來，一直在擔當彈壓西貢街上暴烈示威的任務，這兩營傘兵奉派在西貢街頭，協助防暴警察及着白色制服的普通警察維持秩序。

西貢「政治會議」
觀察家均看淡

【法新社西貢十一日電】佛教徒決意杯葛，「全國政治會議」，仍定於明天如期在這裏開幕。

政治會議的代表全部由「政府」指定，要他們在會內提出召集及選舉國民制憲議會的方法，使制憲議會能在六個月內召開。

被選出第一級政治會議的人包括各省、市、縣、議會主席四十八人，此外還有來自各宗教及派系團體的代表。

南越人口爲一千四百萬，百分之七十為佛教徒。但佛教「中央委員會」兩主席之一……

北京指出「先生們，你們錯了」

三洲革命絕非中國煽動
係被帝國主義「迫上梁山」

中越朝阿過去如此 非拉兩洲人民現在也如此

【中國新聞社北京十一日電】人民日報今天發表署名何江的文章，駁斥帝國主義和各國反動派宣傳中國煽動亞洲、非洲、拉丁美洲人民鬧革命。文章說：先生們，你們錯了。被壓迫人民和被壓迫民族拿起武器來謀求自己的解放，是你們逼出來的，是你們教會他們的。

文章說，各國人民開始起來搞革命的時候，往往是赤手空拳。但是，帝國主義和反動派「鬧」一點事，就把革命者抓起來，砍頭、槍斃。中國有句古語，叫做「逼上梁山」。革命者存下來的革命者，如果沒有被敵人嚇倒，如果還要繼續搞革命，除了拿起槍桿子來同敵人鬥爭以外，沒有別的出路。

文章說，這條武裝鬥爭的道路，中國人民、越南人民、朝鮮人民、阿爾及利亞人民，都經走過。今天剛果（利）人民、「葡屬」幾內亞人民、安哥拉人民、莫三鼻給人民、哥倫比亞人民、秘魯人民……，也正在走。

文章指出，他們不懂得槍桿子的重要，到懂得槍桿子的重要；從不搞武裝鬥爭到進行武裝鬥爭，這是認識上、也是實踐上的一個飛躍。

文章說，在武裝鬥爭的初期，甚至可以說，在相當長的時期內，革命軍隊總是弱小的，而反革命軍隊則是強大的。要消滅比自己強大幾倍、幾十倍的敵人，而不被敵人所消滅，這要解決戰略戰術的問題。

文章說，革命軍隊的戰略戰術，只能通過實踐，從自己的經驗中總結出來。

文章說，中國人民在同敵人的你死我活的鬥爭中，迫出一套行之有效的軍事原則來。敵人要消滅我們，他們人多，他們來了，我們就走。等待他們住下來，我們就進行襲擾，不讓他們好好休息。把敵人拖瘦拖了，我們就選擇有利時機，打他一下，吃掉它一部。他們精疲力竭，收兵回巢，我們就以逸待勞，跟蹤追擊。「敵進我退，敵駐我擾，敵疲我打，敵退我追。」中國人民武裝的游擊戰術，就是這樣在實踐的過程中逐步形成起來的。

文章指出，革命軍隊由小變大，由弱變強，就要多打勝仗，少打敗仗。敵人人多，我就走，使他們打不到。我不打無把握之仗，不打無準備之仗；我要打敵人，就一定要打得準，打得狠，以三倍五倍於敵的優勢兵力，速戰速決，打一個又一個的殲滅戰。這就是我們打仗的訣竅，也就是人民戰爭的戰略。毛澤東主席把它概括為：「你打你的，我打我的，打得贏就打，打不贏就走。」中國人民打了幾十年的仗，就是這樣打的。

文章強調，革命的武裝鬥爭的最後勝利，唯一的辦法，就是發動人民戰爭，緊緊依靠人民、團結人民，並且根據本國的具體情況，運用和發展革命戰爭的戰略戰術。革命人民進行武裝鬥爭，是拿起武器的鍛鍊，[illegible]

順化二萬人今示威

學生領袖號召南越北部各省羣衆示威響應
佛教徒和軍人正等待西貢軍人政權的垮台

【路透社南越順化十一日電】順化學生領袖正在籌劃在明天舉行最大規模的反「政府」示威。

學生領袖們今天說，他們已同其他反對阮高其的「鬥爭團體」一起，號召明天在北部各省舉行羣衆示威，反對執政的軍事委員會。

他們推測就在順化一處便能集合約兩萬人。他們說，已經發出號召，要求在示威期間所有商店停市，全順化所有公共交通運輸一律停止運行。

順化的學生和各「鬥爭團體」的領袖們今天已拒絕「政府」的建議，不參加明天在西貢舉行的會議。據悉，這次會議旨在打破南越五星期之久的政治危機。他們已打電報通知南越「全國領導委員會」主席阮文紹，他們不參加會議的決定。

【法新社順化十一日電】佔據順化的電台廣播了這項決定。

瀰漫順化的這種憤激情緒，與日俱增，每個人都站在同一方面——反對西貢軍人政權的垮台。

偽軍續撤離峴港
仍留下一營不走

【路透社峴港十一日電】有一千五百多名傘兵部隊將在下星期內陸續撤離峴港……[illegible]

西德十五萬人示威
九城集會反美侵越
倫敦二萬人喊反美口號 兩美國人參加

【美聯社法蘭克福十一日電】……[illegible]

南越一直升機失事
傳已在東埔寨着陸

【美聯社西貢十一日電】……[illegible]

漢弗萊再鼓吹蘇美合作
壓北越「停火」「遏制」中國

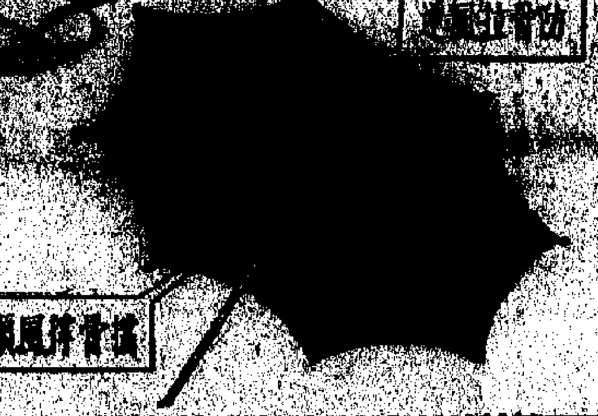
【新華社北京十一日電】……[illegible]

遷址啓事

本行北角支行自置行址（英皇道三九〇號地下）經已落成，茲訂四月十二日遷移新址營業，是日備酒會恭候光臨指導

酒會時間：上午十時至一時正

集友銀行 敬約

防雨防風
傘雨風 買請雨落風打
上海製造 特價發售
港九各處有售
總經理 大成行貿易有限公司
總經銷 大成公司

傘

金雀牌小提琴
SKYLARK BRAND VIOLIN
金雀牌 SKYLARK BRAND
面琴木松 強力鳴共
底琴木楓 耳悅韻音
製精工手 聽動美優

一九六六年春季中國出口商品交易會
粵華行

好花酒 好麥大 好賣水
雪花啤酒
戒啤酒
瓶蓋換贈

憑大瓶蓋10個或小瓶蓋15個：換七大數控溫度計一個
憑大瓶蓋6個或小瓶蓋9個：換香煙盒一個
憑大瓶蓋5個或小瓶蓋7個：換"66"牌小刀一把
憑大瓶蓋3個或小瓶蓋4個：換瓷杯一個
憑大瓶蓋3個或小瓶蓋4個：換玻璃水杯一隻

美在全球推行侵略政策 正爲自己準備滅亡條件

人民日報著文指出，今天的美帝國主義是歷史上最大的、最狂妄的帝國主義，也是最腐朽、最虛弱的帝國主義——它給自己製造的掘墓人，比古往今來任何帝國主義和反動派的掘墓人都强。

【中國新聞社北京十一日電】人民日報今天發表署名間東鋼的文章說，帝國主義給自己準備了滅亡的條件。

文章說，帝國主義的資產階級除了在本國製造了自身的掘墓人——無產階級，又在廣大的殖民地半殖民地製造了自身的又一個掘墓人——佔世界人口大多數的被壓迫民族。

文章指出，今天，全世界革命人民都有權利鄭重宣告：帝國主義的滅亡和各國人民的勝利同樣是不可避免的！

文章詳細分析了帝國主義給自己的滅亡準備的各種條件。文章強調指出，帝國主義的侵略和壓迫，激成了被壓迫民族和被壓迫人民對帝國主義的仇恨，加深了他們對帝國主義反動本質的認識，激發了他們的反抗和革命心，使他們團結起來堅決鬥爭。這是殖民地半殖民地人民反帝鬥爭的必須條件。在同帝國主義及其走狗的千百次戰鬥中，革命人民積累了軍事的和政治的、經濟的和文化的、流血的和不流血的、正面的和反面的經驗。這也是革命取得勝利的不可缺少的精神的條件。

文章指出，今天的美帝國主義是歷史上最大的、最狂妄的帝國主義，也是最腐朽、最虛弱的帝國主義。它推行的反革命全球戰略，實際上也就是在給它自己準備滅亡的條件。它給自己製造的掘墓人，比古往今來任何帝國主義和反動派的掘墓人都強。它在給帝國主義準備滅亡條件的過程中，作用特別大。

文章舉例說，剛果（利）人民在爭取獨立鬥爭的過程中，吃了美帝國主義的執狂侵略和欺騙的虧。……剛果（利）愛國武裝力量在爲紀念剛果（利）人民武裝鬥爭五周年發表的聲明中說：「我國人民，在過去幾年以各種形式進行鬥爭而積累了自己的經驗，（他們）永遠再不會歡迎聯合國插手剛果，永遠不會接受現代修正主義者所主張的任何一種全國和解。剛果的革命人民永遠不會擁抱殺害盧蒙巴的兇手。」這個聲明表示，剛果（利）愛國人民決心「通過人民戰爭把鬥爭進行到底」。

文章說，越南南方是一個更好的例子。美國侵略者在他們走向勝利的極爲重要的精神條件。

復活節假期戴黑色臂章 美反戰示威再起

一個大學生圖在白宮前自焚抗議侵越

約翰遜老家得州牧場羣衆舉行三小時反戰示威

【新華社北京十一日電】紐約消息：一百多名美國公民十日在紐約舉行示威遊行，「復活節」遊行時打着旗幟，並且帶着寫有「越南」字樣的黑色臂章。他們指出：美國在越南的戰爭是「不道德的、非法的」。

【新華社北京十一日電】華盛頓消息：又一個美國青年用自焚來表示同政府侵略越南的罪行勢不兩立。但是，他受到了警察的阻撓。

在京都又發表反華演說 佐藤鼓吹親美蘇反中國 正拉攏印尼重入聯合國

宣佈他已接受邀請將訪問蘇聯和南韓

【新華社北京十一日電】日本東京消息：日本首相佐藤榮作九日在京都，再次發表了他的親美、反華、反蘇的外交政策，並且竭力攻擊和拒絕中國人民外交學會代表團入境進行訪問。

佐藤是爲了支持執政的自由民主黨和民主社會黨聯合提出的共同候選人競選京都府知事而去京都的。

據報道，佐藤在京都的一些談話中，多次吹捧出賣日本民族利益、威脅亞洲和平的「日美安全條約」，並且以恐嚇性的所謂「中國威脅」爲借口叫囂復活日本軍國主義。佐藤在京都街頭講演時強調說：「保衛日本的安全，僅靠日本「自衛隊」是不夠的。由於有「日美安全條約」，美國將「保衛」日本。」

佐藤在京都舉行的記者招待會上回答日本記者的提問時，再次爲他無理拒絕中國人民外交學會代表團入境的行爲辯解，說什麼「如果沒有「政治問題」，是不會拒絕（入境）的」。他還矢口否認日本政府奉行追隨美國「遏制」和敵視中國的政策，並且，恬不知恥地把近幾年來由於中日兩國友好貿易界人士共同努力使中日貿易取得擴展的成果，歸功到自己的臉上，用來欺騙日本人民。

據報道，佐藤在另一次講話中，還惡毒地污蔑中國「干涉（日本）內政」，並且叫囂要「排除中共干涉內政」。

佐藤還表示要同蘇聯政府、南朝鮮傀儡集團和印度尼西亞右派將領集團控制的新政權加緊勾結。他向日本記者說，已經接受了訪問蘇聯和南朝鮮的邀請。

佐藤表示要爲印度尼西亞重新加入聯合國而奔走。他說：「在印度尼西亞宣佈退出聯合國的時候，日本曾進行過勸阻。這次日本爲使印度尼西亞重新回到聯合國進行斡旋是理所當然的。」

佐藤還大肆吹噓日本追隨美帝國主義的戰爭政策、侵略政策和爲日本壟斷資本向東南亞進行擴張而召開的「東南亞開發部長會議」是「對亞洲和世界的和平和繁榮作出了貢獻」。

輾斃一南韓兒童 漢城美車輛挨打

路人激於義憤紛擲石頭

【新華社漢城十一日電】美國陸軍今天報道，一輛美國救傷車，因爲撞斃一名七歲的朝鮮兒童，遭到朝鮮人投擲石子。

時事縱談

脫下了「不結盟」破爛外衣

國際國內背景

印度總理英迪拉·甘地夫人上台才兩個月，就在三月底和四月初匆匆跑了一趟華盛頓和莫斯科。

約翰遜又給了三億美元

美印勾結出於共同反華

蘇聯也答應給予援助

「巴基斯坦同中國友好」

印度的擴張主義政策

三個反動派又結合在一起

印度總理美蘇行說明了什麼

新華社記者

侯寶璋教授在北京

南韓砲灰五千人 由釜山開赴南越

第二萬五千名定七月啓程

【路透社漢城十一日電】南朝鮮步兵一團五千人，昨天下午乘美國海軍運輸艦由釜山出發開往南越。

搗亂在南越　顫抖在白宮

泰總理促增撥軍費 揚言對柬採取行動

籍口東北部游擊隊活躍

美軍僞軍入侵柬境 公然向柬部隊射擊

上月二十八日起美軍僞軍頻頻犯柬

印尼右派繼續反華 又關閉西爪哇僑校

外匯奇枯竭將關閉二十個駐外使館

侵越美軍總數 增至二十四萬

萬象造謠 北越駁斥

縱橫談

喪鐘也爲約翰遜而鳴

施君玉

當年對美存幻想鑄成大錯

南京病人要吃西瓜

今年一月二十六日，廣州市食品公司轉來一封南京來信……

好容易找到最後一個

千里迢迢送西瓜

本報特約記者　鄭舟

從外地買到了兩個西瓜

黑龍江醫院又要西瓜

兩個大西瓜空運東北

長春汽車廠用材自給

奠定中國汽車工業發展重要基礎

大搞技術革新有些自製設備超外國水平

赫條背信棄義促使中國創造出汽車生產道路

【中國新聞社長春十一日電】長春第一汽車製造廠破除洋框框，創造出自己的汽車生產道路。

中國試製成新鋼種

汽車用鋼獲得解決

【中國新聞社長春十一日電】長春第一汽車製造廠工程師姚貴升……

活潑可愛的小猩猩

在廣州動物園……

花蓮運材吊索失事

十六個人當場跌死

梅江兩岸擴大種竹

瓊島飛魚旺汛早到

汕頭大華路新鋪成柏油大道

素昧平生的故事

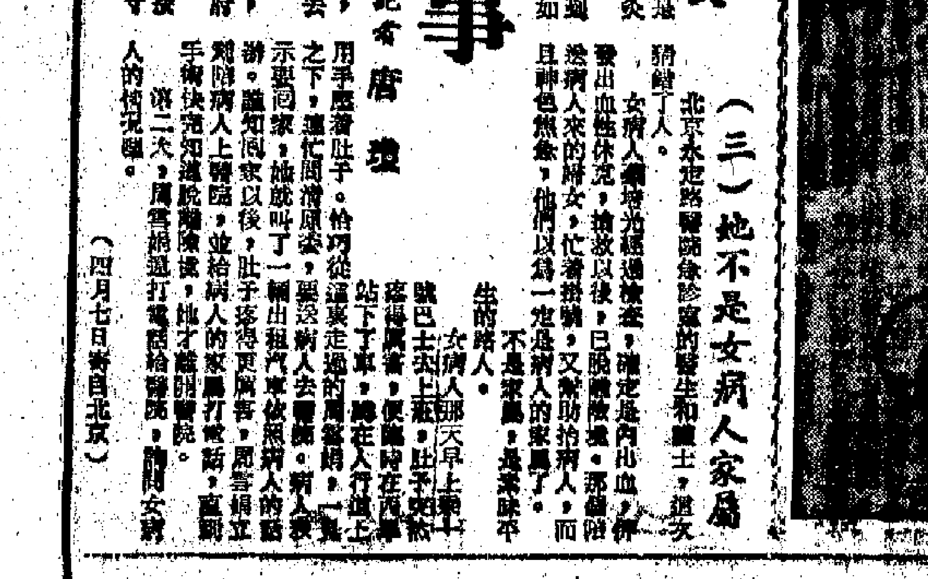
本報駐北京記者　唐瓊

（一）三輪車工人的遭遇

（二）他背着老人去針灸

（三）她不是女病人家屬

（四月七日寄自北京）



宋希濂夫婦近影　（梁紹權攝）

宋希濂談一段秘事

當年對美存幻想鑄成大錯

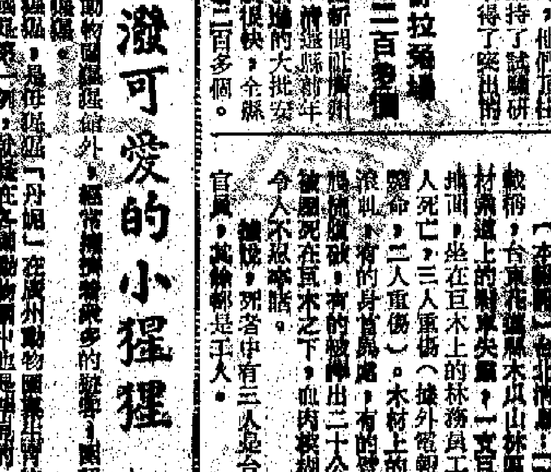
惜今是而昨非勸蔣幫人員勿爲美殉葬

事實出我意料

認清大是大非

享有公民權利

美帝失魂落魄



台灣內外　一九六六年第十八期

教師變了「拳王」　教室暴成打場

蔣幫吹噓「反共作品」

台報痛罵「騙老百姓」

蔣官借建「國宅」爲名　大肆貪污中飽私囊

△一本　廸一▽

台灣車禍驚人

▲每一個小時發生一宗

▲每十個小時車死一人

▲每一個小時車傷一人

（下圖是刊在台灣「民族晚報」的一幅漫畫）

防霍運動今天開始
街邊有免費注射站
六個月前曾打針者仍須再打

【本報訊】預防霍亂運動將於今天開始全面展開，所有港府醫院、診所、公立醫局及各區衞生局，均免費作預防霍亂注射。各處又設立臨時注射站。遠離注射站的地方，將有流動工作隊前往為居民免費注射預防霍亂針，流動隊員均穿制服。

各注射站均在明顯處掛出大幅旗幟，上有「醫務衞生署免疫站」字樣。一種「預防勝過救治」的畫招，經在通衢及公共場所張貼，請居民即接受預防霍亂注射。

本港在過去一年來，沒有霍亂發生。這是居民踴躍接受預防注射的結果。較早時候，醫務衞生署發言人曾促請所有約在六個月前曾接受預防霍亂注射者，在今次預防霍亂運動期間內，再接受防霍注射一次。發言人指出：（一）如本年未有接受防霍注射，或約在六個月前曾接受注射者，應儘速接受注射；（二）在家內嚴格遵守個人衞生與清潔習慣；（三）如有嘔瀉情形，應即就醫生或前往醫院診視。

此外，下列幾點需要注意：（一）未經煮沸的水不要飲；（二）腐爛和切開的生果不要吃；（三）處理食物和取食物前應洗手；（四）如廁後應立即洗手；（五）保持一切盛裝食物的用具清潔，如筷子碗碟等；（六）掩蓋食物以免沾污食物。

復活節假期最後一天
南北裁判署齊辦公
審騷動案一五二宗
被告多為青少年最重者囚兩年

【本報訊】昨日為復活節假期最後一天，北九龍裁判署四個法庭及南九龍裁判法庭仍然開庭審訊騷動事件的被拘者，分別由四位法官審理。

昨日提訊新案四十九宗，舊案六十一宗，合計一百一十宗，審訊結果，被判入獄兩年者兩人，一年者兩人，八個月者兩人，七個月者三人，六個月共廿六人，儆誡釋放者卅八人，押候宣判者十三人，簽保守行為者七人。

昨日上午南九龍裁判署南庭審案，所審共四十二宗，有十二宗新案，三十宗舊案，被控破壞宵禁令被告多為十餘歲至二十歲青年，其中有四名為印度商人，多數認罪，法官判決大致分為三類：（一）倘因工作關係，能解釋理由充分者，多判儆誡釋放；（二）認罪而曾犯案者，被判入獄八月；認罪而無案底，又未能充分解釋者，則判入獄半年；（三）被認為「值得同情」者，則判罰款一百至一百廿元不等。

三名男子涉嫌行為不檢，破壞安寧，不認罪，押候本月十五日審訊。三名被告（一）黃冠成，廿一歲；（二）鄭錦河，卅一歲；（三）蕭漢成，廿一歲，同被控本月七日行為不檢，騷動；同時毆打水警防暴隊。

另一名十七歲青年鍾錦成，被控本月八日在油麻地惡意毀壞一座停車收費錶，值三百卅四元二角，被告認罪，法官判入獄九月。

兩青年男子周根華（十七歲，侍役）與何偉洪（十七歲），昨在北九龍裁判署被控四月七日在九龍地區非法集會。主控幫辦黃伯平指出，當晚十一時，彌敦道近奶路臣街有一羣人在騷動，為數四、五百人，警方人員認得兩被告為帶頭人，被控投石、毀壞街上路燈、垃圾箱、交通燈等物。兩被告認罪，押後一日判。

華人在荔枝角道近南昌街處，放圍縱火，事後八名青年被捕，昨日在北九龍裁判署提訊，八名被告被判入獄四個月至六個月不等。八被告：（一）鄭庭義，廿二歲；（二）陳漢明，廿七歲；（三）鄭某，十六歲；（四）黃某，十六歲；（五）陳炳發，卅五歲；（六）玉某，十六歲；（七）梁某，十六歲；（八）陳森榮，十八歲；各被告同被控破壞宵禁令，均認罪。

控方稱，四月八日凌晨零時五十五分，九龍城區已實施戒嚴，警方人員乘巡邏車往荔枝角道近南昌街處，見有一羣青年將路邊之垃圾箱、路牌及木板堆在一起，意欲放火，該批青年並截停來往車輛，警方人員立即拘人，乃將上述八名被告拘捕。

法官判第五、六被告各入獄四月，餘各被告均入獄六月。

一名十七歲少年被控非法集會，被告名曾興邦，十七歲，住西貢老街七×號五樓，被告認罪，被判入獄半年。

幫辦彭巨新申述案情稱，六日晚十時，[illegible]四方街，[illegible]告與一百五十人[illegible]，由油麻地[illegible]「反對加價」[illegible]。

天文台氣象報告

輕微或和緩東風，初時密雲，偶東風，下午晴朗，頗溫。如昨。

兩青年破壞宵禁令，昨在北九龍法庭被判入獄一年。兩被告均十七歲：（一）張志強，（二）李樹棠。控方稱：四月八日下午九時十分，在馬頭圍道近鴻光街處，有一羣人在路旁將木板、竹竿、竹片木箱等，並將各物堆放路中，預備放火，數分鐘後，兩被告被捕。又另一鄭某（十六歲）被控同樣罪名，押候七天調查身世後宣判。

四月八日凌晨零時許，在宵禁期間內，一[illegible]

巴士闖入上海街一家缸瓦舖（本報攝）

參加中國春季交易會
日商數百陸續過港
丹麥化學商五人抵港將赴穗

【本報訊】本週內將有日本商人五百餘人，過港赴穗，參加一九六六年春季中國出口商品交易會。

首批參加春季交易會的日商六十四人，昨天下午分乘班機由東京抵港。他們今天將乘火車去廣州。

今、明兩天將續有日商各二百餘人過港，今年參加春季交易會的日商，較去年參加秋季交易會的人數又有增加。

又：丹麥哥本哈根勃勞斯脫化學公司經理O．法里特克森等一行五人，昨天下午乘瑞航班機到港，他們在港逗留三天後，將去廣州參加春季交易會，希望購買化學出品及中國古玩。

蘇守忠今再提堂

【本報訊】四月五日在天星碼頭前被捕的青年蘇守忠，上次提堂押後，定今天下午二時在西區裁判署第二法庭再度提堂。蘇守忠被控罪名為：「在天星碼頭前阻街」。

上海街清晨傳出巨響
巴士闖入缸瓦舖
損失兩三萬幸無傷人

【本報訊】上海街寶樹頭宏發缸瓦店內，昨晨五時許，一睡在閣樓的夥計蘇發忽然感到一陣劇烈震動，起床一看，原來有一輛巴士闖進門來，閣樓木梯也給撞毀了，他逼無辦法，只好從天窗鑽身出去。

隔壁舊百貨的雜財記也被波及，睡在閣樓的母女六人也同樣被震醒，一時以為地震，再細聽得連忙衝下樓去。

闖禍的是來往新界線的單層巴士AD七〇四六號，當時剛出廠不久，正在向佐敦道總站駛去。據司機說，當巴士沿上海街駛到公衆四方街口，突然有一輛私家車在公衆四方街駛出，他避免相撞，只得急速扭軚，加上收掣不及，車就闖進了缸瓦店。

這幕「缸瓦店遇市虎」，幸好沒有傷人，但據宏發東主梁子饒說，這一「役」他損失了兩三萬元。

四天假期結束 機關銀行辦公

【本報訊】一連四天的復活節假期，昨日告滿，港府機關、銀行及洋行今將恢復辦公。居港的外籍人士及往澳門度假的市民，紛紛於昨日回港，昨日由澳門開來的各班輪渡，搭客異常擁擠。

囍

我倆謹定於一九六六年四月十二日旅行結婚特此敬告

諸親友

伍中徳
湯君璧 同啟

琳瑯閣（擁充古董文玩）

舉辦

古玉件、舊陶瓷、名家書畫介紹週

歡迎參觀選購

日期：四月十一日至十六日

地址：威靈頓街四十號 電話：二三〇三三

當局調查樓宇租金
差餉偏高亟待降低

【本報訊】差餉物業估價署頃已發出租金調查表格，作為估計一九六七—六八年度差餉估價資料。該項表格限業主於十天內寄還差餉物業估價署。本港差餉於一九六五—六六年度曾加調整，大部分業主的差餉增百分之二十。同期租金相對地回降百分之十五至三十。業主們認為，一九六六—六七年度（即本年度）差餉會適當降低，誰知道本年度差餉不減。月來衆多業主已自動將租金下降，情況報告差餉物業估價署，[illegible]。

租金表格雖已普遍發出，但可能影響的只是一九六七年四月以後的差餉，在有關方面力主加稅與加價的政策下，屆時差餉是否會降低仍成疑問。一般人的看法是，目前的差餉估價都偏高，如果這一[illegible]估價不[illegible]，租金同時將不可能穩定，住戶的負擔減輕是缺乏保證的。許多住戶與業主都盼望當局在擬定新年度的差餉時，能將偏高者降低。

荃灣一紗廠火警
燒棉花百八十包

【本報訊】[illegible]九咪半[illegible]昨日下午三時四十分發生火警，[illegible]棉花一百八十包。[illegible]於四十分鐘後[illegible]。

[illegible]石，行抵[illegible]附近，該批車[illegible]，巴士站[illegible]中心，阻塞交通[illegible]，警察[illegible]，[illegible]中途[illegible]，[illegible]上[illegible]，[illegible]仍未停步，在第二[illegible]，[illegible]由佐敦道轉入[illegible]旺角方面行[illegible]。

[illegible]，被告又被警方[illegible]集會，[illegible]一[illegible]行動，加出一[illegible]四[illegible]，並在金[illegible]附近[illegible]巴士站[illegible]，當時情形被一名[illegible]影[illegible]，被告亦[illegible]入[illegible]，警方[illegible]八日上午九時[illegible]照片，前往[illegible]四月六日晚上，[illegible]九。

[illegible]中，[illegible]十一時半左右，八〇六七號[illegible]於港府新聞處的汽車[illegible]，[illegible]車[illegible]，加以損毀。七日凌晨零時四十五分，警方人員在廣東道近佐頓道地方拘捕一青年男子，後又在鴻運街及公衆四方街交界地方拘捕另兩青年，[illegible]。

[illegible]，昨將二人押交北九龍裁判署[illegible]。兩被告（一）劉×（十四歲，學生）；（二）黃志明（廿歲，[illegible]），

寶雲道發生劫案
情侶損失二百元

【本報訊】港府新聞處消息：昨晚六時四十五分左右，近寶雲山台的寶雲道上，有一對情侶被一名男子劫去現款及飾物共值二百廿元。警方正在偵查中。

兩人同被控惡意毀壞[illegible]的汽車，損壞程度值二千元。

昨提審時，兩被告不認罪，法官將此案押後一天，轉中央裁判署審訊。

[illegible]前日十一名男子被控盜竊瑞興公司財物判入獄兩年後，昨又有兩青年在北九龍裁判署被控當日在瑞興公司偷[illegible]。

[illegible]，各判入獄兩年。被告：（一）[illegible]，十七歲，小販；（二）劉×，十八歲，[illegible]。

昨又有一名十五歲少年林×被控盜竊[illegible]公司旺角分店被搶劫[illegible]物品八件，[illegible]十四支，[illegible]共值一百五十元。昨在北九龍[illegible]

一九六六年春季中國出口商品交易會

地點：廣州市中國出口商品陳列館

時間：一九六六年四月十五日至五月十五日

印刷油墨

牡丹牌

高級五彩亮光油墨
高級膠版油墨 彩色膠版油墨
彩色石印油墨 彩色鉛印油墨
彩色印鐵油墨 印書報黑墨

品質精良，光澤鮮艷，顏色豐富多彩，適應皮與濃度調整適宜，印刷濃艷，適合各種印刷機使用。

膠版油墨 彩印油墨
銅版油墨 鉛印油墨
高速輪轉油墨

色彩鮮艷，印刷性能優良，乾燥適宜，化學穩定性良好，完全能滿足現代印刷的需要。

印刷油墨

中國化工進出口公司上海分公司

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈十一樓 電話：235011

香港總經銷：四達洋行 中華百貨公司大樓500室 電話：232796

4-10

1966年春季中國出口商品交易會

時間：一九六六年四月十五日至五月十五日

地點：廣州市中國出口商品陳列館

富有家鄉風味的各種肉類罐頭。

臺灣特產

荔枝水糖
龍眼水糖

中國糧油食品進出口公司福建省分公司

地址：福州東街外貿大樓

電報："5026"或"FOODCO" FOOCHOW

廈門支公司

地址：廈門外貿大樓

電報："0427"或"AMOYFOODCO" AMOY

廣州辦事處

地址：廣州解放南路10號

電報：2615 電話：16694

香港代理處：五豐行

地址：香港中國銀行大廈

電報："NGFUNG" HONGKONG

水仙花牌

大公報

三院收費打擊貧病者
灣仔及何文田坊會均表示反對
並希望當局對天星小輪加價事慎重考慮
中華紙業商會主席劉文翔促無限期擱置

【本報訊】灣仔街坊福利會前晚召開本屆第十次常務理事會議，出席的理事多人，由理事長李運源主持開會。主席宣佈開會後，即討論當日議程，其中關及天星小輪加價與東華三院收費問題。各理事皆熱烈發言，他們指出，天星小輪公司，僅去年一年已獲利百餘萬，絕無理由提出加價；東華三院乃本港華人唯一慈善機構，百年來保持不收費傳統，更無理由提出收費。會上一致決議提出反對，並將致函有關當局，要求慎重考慮。

【本報訊】何文田區街坊福利會理事長陳乘勳，前天致函港九街坊研究會主席吳多泰，請將東華三院收費問題提出月會研討。

該坊會在函中說：「三院收費消息傳出後，群情憤慨，表示反對。僉以此舉不僅使具有悠長歷史的三院慈善性醫療義舉毀於一旦，千萬貧病保健，更蒙重大打擊，後果堪虞。用特將情準達，請提出月會研討，俾集公意，而作鮮明表示，一致堅決反對。」

【本報訊】中華紙業商會前天舉行會員大會，主席劉文翔致開會詞中，表示希望港府接納輿情，將天星小輪加價問題無限期擱置。他對此次暴動事件，認為「純由不良份子所煽動」，以致若干商行被焚毀或擄掠，秩序受到嚴重損害，反對加價原意已變質。

當日出席大會者，有該會理監事及會員八十餘人。會上並有會務報告，及通過決算報告。

元朗區明日有會景巡遊
龍獅麒麟出動助興

▲元朗十八鄉慶祝天后寶誕會景巡遊，明日上午開始，港督戴麟趾夫婦及女兒將到場觀看。巡遊節目共十三項，計為：㈠大會節目——燈籠一對、頭牌一對、大旗一面、北獅。㈡馬田村花炮會——金龍一條、花炮一座。㈢楊屋村花炮會——金龍一條、花炮一座、醒獅、花炮一座。㈣深涌村花炮會——醒獅、花炮、彩旗。㈤崇正新村花炮會——彩旗、高蹺、彩旗、七彩五龍、花炮。㈥元朗潮僑花炮會——醒獅、潮州舞蹈、潮色、大鑼鼓等。㈦山貝村花炮會——彩旗、潮色趣劇、潮色舞獅、花炮。㈧白沙村花炮會——醒獅、花炮。㈨聯福堂花炮會——旗幟、麒麟、關公送嫂、七姊會牛、旗幟、鑼鼓、花炮。㈩機器鋼木工會花炮會——花炮一座、醒獅。⑪合益花炮會——花炮二座、醒獅、金彩龍。⑫西邊圍花炮會——花炮一座、醒獅。⑬南邊圍花炮會。

會景隊於上午十一時五十分出發，沿大馬路安寧路之南邊路而，向東前進，經水邊村圍，至大旗頭來賓看台，然後直趨元朗墟，至大馬路十字路口，轉入大業道，經合益新街市前面，往大旗嶺再經鄉新村，至一株石轉入崇正新村，直趨大樹下天后廟。

又：因明日元朗區有會景巡遊，警務處對該區的交通有新措施：大馬路不得停泊車輛；大馬路之北邊改雙程行車，南邊禁車行駛。

▲南丫島北段榕樹灣水陸居民慶祝天后誕，昨晚開始，請粵劇團、鑼鼓、公演粵劇賀誕。由石燕子、李寶瑩、李淑君、陳豔紅、李少華、陳劍聲、梁中良、梁醒波等主演。除放有搶炮節目，並由渔農處長李國士主持燃炮。

▲南丫島北段鄉會

新界新聞

博愛醫院新任總理十七就職

本月十六日在荃灣大河道雅麗珊社區服務中心禮堂舉行就職典禮。該會又定本月十七日公祭和宜合鄉及川龍村兩義塚，已通知區內各村代表於是日上午十時半在沙咀道會所集合，由正副主席陳永發、曾光道、陳浦芳暨執委等率領前往和宜合及川龍兩義塚公祭。參加公祭每位五元，參加者可於十五日前到會報名。

又：該會目前在會所舉行新任執委座談會，討論如何加強工作。最後決定設立四個工作小組，專責為居民服務，計為：小販組，由曾光道負責；家庭婚姻組，由鄧職、邱寶生負責；田土產業組，由陳浦芳、孫德衛負責；福利組，由陳永發、何卓鴻負責。

▲新界博愛醫院新任丙午年總理，定本月十七日正午十二時在元朗該院舉行乙巳、丙午年總理交代就職禮，由利銘澤主持監誓。乙巳年主席鄧英奇暨全體總理已柬邀各界人士到場觀禮。

▲駐港英陸軍當局，明日上午八時至下午五時半及後（十四）日上午七時至下午五時半，在中尾海射擊場之「甲」、「乙」區內舉行射擊練習，凡不受防衛（射擊區）法例約束的船隻及飛機，缺經射擊區時，宜迅速駛過。

▲沙田將興建一座行人天橋，便利游客橫過大埔道前往市區。該座天橋計劃在沙田火車站對開的大埔道上興建，橋面寬約十呎。天橋建成後，對遊客下火車後進入市區時的安全較有保障，對交通擠迫的情形亦可改善。

港大獎學助學金已開始接受申請

【本報訊】香港大學一九六六——六七學年度獎助學金，已開始接受申請，並已發出通告。

該通告說，該校一九六六——六七學年度各種獎學金或助學金的申請表格已印就，各學生如希望於本年度遴入該校就讀者，可即向該校校務處領取。申請人於申請前，應首先明瞭其本人的資格是否與申請的獎學金規則相符。各項獎助學金名額及規則，已列表分送各中學校，並張貼於該校校務處。申請表填妥後，須由該生最近所屬的學校校長於一九六六年四月三十日前轉交香港大學。

▲荃灣鄉事委員會第十三屆執行委員，定本月十四日在會所禮堂舉行新員就職儀式，由南約理民府官潘嘉主持監誓。會方已柬請有關人士屆時前往觀禮。

「紅旗」第四期到港
有中共中央給蘇共中央覆信等文章
「中國對外貿易」亦運到供應

【本報訊】「紅旗」雜誌第四期已到港。該刊本期要目有：「中共中央一九六六年三月二十二日給蘇共中央的覆信」、「巴黎公社的偉大啟示」、「翦伯贊同志的歷史觀點應當批判」、「焦裕祿同志是活學活用毛澤東思想的好榜樣」、「實用的建築材料」等重要文章和工農兵活學活用毛澤東思想專欄等。每冊定價四角五分，港九各大書店報攤均有發售。

「中國對外貿易」雙月刊第三期亦已到港。該刊是一本介紹中國經濟建設成就、對外貿易活動和中國出口商品的生產發展及其品質特點的文圖並茂刊物，現有中、英、法三種文字版本，是與中國貿易人士必備刊物。該刊本期文章部分有「一九六五年中國的對外貿易」、「出國與來華展覽會（一九六五）」、「中國出口服裝交易展覽會」等；商品介紹有「H51——3型立式鑽床」、「柴油發電機」、「新穎用品」、「體育用品」、「無煙煤」、「B71——1新型縫紉機」、「醫藥原料」等等。「中國對外貿易」雙月刊每冊定價三元，全年訂費十四元。讀者零售或長期訂閱，目前仍可從第一期起供應。訂閱處：三聯書店、新民主出版社、商務印書館、學生書店、中華書局、南方書店等。

許愛周今天出殯

【本報訊】本港航業界知名人士許愛周，於前（十）日去世，享壽九十有餘，其家屬於花園台十號私邸治喪，昨日下午一時舉行大殮，定今日中午十二時出殯，葬新界愛園。許愛周歷任幾個商業機構及社團要職，其子皎伯、士芬、世勳及孫晉封等，均分任團體首腦。

恩格爾家庭樂團週末週日演兩場

【本報訊】十六日晚九時及十七日下午三時，歐德體娛樂公司將舉辦一項節目——由來自奧國的「恩格爾家庭」在大會堂音樂廳演出。「恩格爾家庭」為目前享譽歐洲的音樂團體，團員包括有數十年音樂教育和演出經驗的恩格爾夫婦及七名子女，全家九人，不但每人能演奏多種樂器，更兼能歌善舞。該團年前曾一度訪港，頗受歡迎；此次在港有連續兩場不同節目演出。

「恩格爾家庭」演出的節目，包括有古典音樂大師的戀樂及合唱、莫扎特、海頓里尼、舒曼等名作家的動人作品，奧國民間山歌及舞蹈等。樂器方面，除小提琴、中音提琴、大提琴、雙簧管、單簧管外，尚有手風琴、結他、小號及長號等、木琴及多項奧國民間樂器。

兩場票價分六元、十元、十五元、二十元及廿五元五種，十七日日場小童半價。各場座券在荷李活道四一四室歐德體娛樂公司、遮打道大會堂、灣仔軒尼詩道五二一號及九龍尖沙咀加拿芬道十八號通利琴行等地預售，每日下午三時至九時並在大會堂票房發售。

珠江國貨公司舉辦酬賓減價

【本報訊】位於觀塘裕民坊裕華大廈（巴士總站及銀都戲院對面）的珠江國貨公司，地點適中，交通便利，規模宏大，貨品齊全，定價公平，服務良好，開業以來，業務蒸蒸日上。現為酬謝坊眾，特推出大批合時貨品及春季大減價，除特價貨品外，其餘貨品一律九折優待，購物五十元以上者，加送贈品，多買多送，同時舉行贈飲樂口福。

現代化的南洋戲院

位於灣仔軒尼詩道天樂里口的南洋戲院，已於本月一日開幕，獻映南方影業公司發行的歷史海戰彩色巨片「甲午風雲」，連日各場滿座，訂票的觀眾也頗為擁擠。

南洋戲院是一間現代化電影院，裝有新型的放映機，設備新穎，畫面清晰，音響清晰，裝設五十尺闊銀幕，全院共有一千一百多個座位，座位是乳膠座椅，寬敞舒適，戲院天花板作放射式，牆壁砌上一層高低不平的木條，可以減少回音。該院的正門大堂及觀眾休息室都明亮，可容納不少觀眾。戲院的地方採用名貴的大理石，其中包括有安徽、雲南、蘇州等地的天然及人工製造的大理石，顏色有粉紅、咖啡、黝黑等色，有一種是「蘇州之夜」。這些大理石是戲院主人親自到上海定購的。樓上觀眾休息室燈飾雅緻，觀眾在看電影前可以舒服地在那裏休息一下。

該院今後將與實業、银都、高陞等院聯線，專門放映南方影業公司發行的內地影片以及長城、鳳凰、中聯、新聯等影業公司出品的電影，除正場外，十二時半早場，還選映一些舒片。

這座新型戲院的票價為：前座一元二角，中座一元七角，後座二元四角，特等三元半。

此外，由港島各區到該院的交通也很方便，多線巴士及路線電車，都在該院附近停站。

·雅佳·

「恩格爾家庭」樂團

記香港藝人在星洲國家劇場首晚演出
銀星藝團譽滿星洲

香港銀星藝術團八日晚上在新加坡國家劇場成功地完成了第一晚的演出。演出的節目十三項，新鮮、精采，深受觀眾歡迎。

早在國家劇場演出委員會宣佈預售門票開始，此間的觀眾已經哄動起來了。演出委員會先預售頭兩天演出的座票，分四個地點出售，在幾個小時之內全部被買光。接着發售第三天演出的座票，仍然不能滿足觀眾的要求；當第三、第四天座票預售時，觀眾越來越多，在幾個小時內一搶而光。觀衆如此踴躍的情形，確是罕見的。

許多觀衆都到售票處訂票，有的是四五位，甚至大家庭購票，但大家都買不到票，有的觀衆說，他們用電話來訂票，一買就是十張八張，買到戲票的觀衆都感到很幸運，高興極了。

當香港銀星藝術團的著名影星石慧、李嫱、傅奇、張錚、王小燕……等分三批飛來星洲的時候，機場上更是熱鬧透頂了，即使是三更半夜，機場裏還是成羣結隊的影迷觀衆在等候會見遠方的客人，難怪本港的影星李嫱、傅奇在記者招待會發表談話時，對她初步印象時，一開口就說「新加坡的觀衆很熱情」了。

歌舞節目多采多姿

首晚節目以大合唱開始，參加演唱的是全體男女演員，由音樂家車田指揮，女演員馮琛伴奏。他們唱了好幾首歌，包括客家山歌「放風箏」、「採茶撲蝶」、「請你停下來」、「一隻「紅灯不用」。接着是舞蹈「快樂的嗩吶」和精采的民族器樂合奏。「女聲表演唱」和「男聲表演唱」不時引起陣陣笑聲。

林鳳的琵琶獨奏非常精采，她演奏了「十面埋伏」與「送我一朵玫瑰花」兩首名曲，在第一首的演奏裏，她的指法靈活，嫻熟，觀眾彷彿置身於戰場的精練、純熟。

石慧一曲美妙動人的「小姑」、江漢、張錚、平凡、馮琳、白茵、金沙、鄭啓良等，這個舞劇有趣、輕鬆，而又充滿著引人發笑的動作與表情，是獲得最多掌聲的一個節目。

紅綢舞是中國民族傳統中最富於民族色彩的一種古典舞蹈，充滿着歡樂的氣氛，給觀衆帶來興奮、帶來歡愉！

舞劇「搶親」博得滿場采聲。石慧的女高音獨唱很受歡迎，她的歌喉取了觀衆不絕的掌聲。表演者是王......

星洲報紙給予很高評價

對香港銀星藝術團在新加坡的演出，當地的華文報紙均給予很高的評價。「星洲日報」說：「銀星藝術團推出的節目是健康、高尚的，歌唱節目都保持了民族風格，絕不沾染任何時代歌曲的庸習，這是值得我們讚揚的……」。

該報又說，男女演員對待演出是「嚴肅的」、「認真的」，「因此給觀衆留下了深刻的印象」。「我們可以想像，從香港來的電影工作朋友，你們所付出的代價，所付出的心血並沒有白花費。你們這一次的演出是令人滿意的」。「希望銀星藝術團再接再厲，將來有機會再臨新加坡，給我們帶來更豐富、更多姿多采的節目吧！」

四月九日寄自新加坡

本報星洲航訊

顯考許公愛周府君痛於公曆一九六六年四月十日上午二時壽終港寓正寢溯生於前清光緒七年十月廿九日戌時積閏享壽九十有餘經於四月十一日下午一時在本宅大殮隨擇四月十二日中午十二時辭靈發引即出殯安葬新界愛園叨在

世親友鄉烟寅
誼哀此訃
聞

孝男　士芬　皎伯　世勳
媳　江國釆　陳瑾如　簡劍勳
女　麗珍
婿　江昌業
孫　晉平　乾奎　封強　齡和　義亨
孫媳　蔡蕙誠　簡瑞華
孫女　雪元　桃芳　鴻碧　禮
孫婿　黃紹隆　何子樑
曾孫　建居　江
曾孫女　建香　安珠
姪　如山　子堅
姪女　觀柳
姪孫　晉昌　勳榮　華禮
姪孫　晉坤　才鷹　爵餘　鈞
曾姪孫　志禮　英傑　雄源　燊德
志　培銀　炎嵩　寬華　田
志　彬慶　豪霖　泉壽　武
志　貴贊　有文　東如　顯
志　堅金　信強　成群　全
女姪孫　秉賁　華中　志榮
秉　乾平　新發　權
秉　興德　方衞　隆
外孫　江華生
外孫媳　陸企齡
外曾孫　何運明
外曾孫女　江新興
司書姪　子堅

泣告

祇領花圈輓聯
厚賻懇辭

治喪處：香港花園台十號
電話：二二八二二三

買屋不買地　買主甚吃虧
領事有領事特權　負責保護本國僑民利益

驟安義先生：

買房屋沒有買地是不可能的，而且在這裏也不可分，而且城裏的房屋必須建築在地上。買了房屋，照宋伯所說，你的房屋可能建築在私家業主的地上，這樣當局隨時會令你將房子拆卸，你說不懂得怎樣同地主交換條件來收回你的房子，可能是以非法而來的，或者不論是否……

不過，我的朋友……

明天大廟天后誕
小輪將開特別班
「德星」亦於十時半開往

【本報訊】香港油麻地小輪公司，以明日為天后誕，決定開特別班小輪往大廟。特別班小輪，由統一碼頭開出，首班上午八時起開行，每半小時開出一班，直至下午三時止。由大廟開返港，則由上午十一時起至下午六時止，亦每半小時開出一班。船費（單程）每位二元（不分等級）。

港澳線客輪「德星」號，明日亦開特別班往大廟，定上午十時半在港澳碼頭開行，下午三時由大廟返港，票價分十元及六元兩種（均為來回票）。

破產管理處遷新址辦公

【本報訊】駐港的破產管理處，已於本月十二日開始在新址辦公，新址是在中區七樓的厦西座七樓。該處電話：法律助理官（九五五八七、九五四五四）、高級助理註冊官（九五五四五四）、調查會計主任何君敬（九五四五四）、助理註冊官（九五五六五）、辦公室（九五四五三）。

陳桂芳尋親父母

我是陳桂芳，我今年四十三歲，家鄉是廣東台山人，我於一九四三年被迫……

（啟）陳桂芳

本報專訪

豐富多采的土特產

本月十五日，今年春季中國出口商品交易會將在廣州開幕。這一屆第一大類商品都有新的發展，其中就傳統性的土特商亦有新的品種，質量規格都再有提高。

·本報記者·

珠海丹心——海珠廣場。每年春秋兩季的中國出口商品交易會都在這裏舉行。今年春季交易會即將於本月十五日開幕，這幾天，陳列館自樓下接待陳列廳到八樓各個陳列廳，以及位於海珠廣場東南面的工藝品館，都已重新佈置就緒，許多陳列廳比去年秋季交易會都有很大的變動，有的全部重新佈局，而每一個陳列廳，每一大類商品，都有新的發展。記者這幾天，兩度陳列館參觀，一個陳列廳又一個陳列廳地接連訪問過兩次，主持佈置、統計工作的同志說，新品種的增加現在還做不出一個很準確的統計數字，因為每一類的商品都有很大的發展，商品的質量規格又有新的提高，商品的品種也有新的增加，陳列廳擺不下那麼多，有的要擺在倉庫裏，有的幾乎開箱，許多衆所周知享有很高國際聲譽的我國傳統出口商品，雖須看辦就大宗成交的，都很少展出，有許多商品的樣本，不能陳列廳，而擺在每間洽談室的櫥窗裏。

茶葉質量規格不斷改進

據裏且就茶葉土產來說，每屆交易會成交都很大，而且出口逐年有所增加。是一項傳統的大宗出口商品，現在隨着人民公社農、林、牧、副、漁各業的全面大發展，給茶葉、土特產提供了極其豐富的物質基礎，有關部門根據國際市場上廣大客戶和消費者的要求，不斷的改進和提高茶葉的質量，……

……季到半城花似錦，林林總總，絢麗多彩的中國出口商品，有如錦上的花，這是參觀過中國出口商品陳列館的人的共同感受。中國出口商品陳列館，位於新華城八景之一的……

葉土產品的質量、規格，不斷的改進包裝、裝潢。正如熟悉茶葉土產出口商品情況的一位工作人員所說：「人的精神面貌變了，出口商品就不斷有新的發展。」這是令人鼓舞的。

飼料造鎮風頭初露

在大宗的土產出口商品中，飼料這項商品，歷史上是個空白點，前幾年才填了這空白點，說來這還是很年輕的出口商品，但它一登上國際市場，就受到客戶和消費者的稱讚，遠銷東南亞、非洲、歐洲、大洋洲、拉丁美洲，頗角崢嶸，風頭初露，前幾屆交易會中，都有大宗大宗的成交，去年就有……

粉、玉米芯粉、高粱殼粉、龍眼殼粉、海藻粉、麥角皮粉等四十多種，今年又增加很多新品種。由於我們祖國地大物博，山上生的，野地長的，江河湖海裏的都來的，以及豆、麥、稻、穀的莖和青草，果皮殼等等，含有蛋白百分之十二至十三的飼料原料，可以說是取之不盡，用之不竭，經過加工精製，保持葉綠素的完整，保持增量的蛋白質、澱粉、維生素等營養成份，促進禽畜發育成長，有良好的功效。例如玉米芯粉在日本很受歡迎，去年秋季交易會上日本客戶就買了不少，但他們很快又二次要求增購。

京果出現新品種

土產中的京果副食品，也有新的東西，許多老商品經過加工製作，又創出新的品種，如杏仁、核仁、核桃、榛子仁等，原是傳統出口的老商品，但從加糖、加作料、加色，用油炸作等炮製方法，又發展出五香杏仁、脆皮杏仁、酥炸杏仁、杏仁粉等新品種。如在中近東地區很暢銷的瓜子，也是老商品，向來只有黑瓜子、紅瓜子、白瓜子，五香瓜子，今年又炮製出甘草瓜子等不少新品種。

山貨類亦有創新

山貨類，手工業的竹製品，木製品，土藤、棕花、藤竹、藤蓆等產品，也是土產中的老商品，如今也有創新，如用剩下的廢料加工製的產品，……也是一種新產品，很受客戶和用家的歡迎，桐桐樹等物，它的用來製造高級家具、高級傢俬、室內用具等，日本等都是著名的木料。銷售量很大，現在可利用桐桐的成材的板料經油料等加工，製成的木夾板，質量好，價錢公道，極受用戶歡迎。

竹製品工細技精

其他如藤蓆、竹籃、竹席、籐椅、竹製品等，在國際市場上已有一定的聲譽，今年又有新的花樣，有新創新，如廣東的……紅茶、老有這「竹器」和土產品一樣……小包裝的品種，質量不斷提高，有分紅茶、綠茶、花茶，在非洲的……的品種，又擴大方面……

香料香精質量好

隨着我國工業的發展，全國農林、漁、化工作取得的巨大成就，新發展的香料香精、油料等出口商品，品種繁多，質量很好，極受遠洋客戶的歡迎。如樟油、香茅油、山蒼子油、薄荷油，玫瑰、桂花、白蘭、金合歡等的各種鮮花的浸膏，合成香料等等，今年出口的品種就有七十多種。去年有一個國家的客戶，買了南瓜乙位香甲，用去試用，收到意料之外的好效果，他最初還懷疑這不是中國貨，不久以前，這個客戶又來要求供應他這個商品，說是大為消費者所歡迎。香港市場上，都是深受消費者歡迎的。茶葉土產出口商品，在國際市場上陳列館，陳設着香料類的商品，多種多樣的商品中，可以看到我國悠久的祖國的繁榮，多麼遠闊廣大，物產多麼豐富，使人感到非常自豪。

南洋資金續流來港

印尼年來每月約到千萬港元
泰國與西貢資金亦不斷有來

【本報訊】今年首季，南洋方面來港資金，除個別地區較為明顯之外，一般表現平常，雖然是陸陸續續有一些來，但為數不多。至於這裏資金外移到別處者則未聞有多少。

據金融業人士說，近入今年以來，南洋各地來港資金多少不一。其中增加比較多一些的是印尼，因為該處局勢很常動盪，能夠有機會把資金逃出者都逃出。據估計單是該處來港資金，最近經常每月都有一千萬港元左右。據說泰國方面的資金，近一段時期也頻頻流來，其中包括若干僑資金與一部份官僚性質的資金。至於西貢則依然是斷斷續續有些游資逃來，非律賓方面的資金，在去年大選前後會一度來得較活躍，進入今年來則顯得少些，不過還是源源有滲進。業內人估計，在南洋局勢如此動盪期間，今後一段時期，南洋來港資金仍會源源不斷。

據說這些來港資金，活動範圍已比前縮少，如流到地產物業市場去者已很少，但流入股票市場上去的則依然不斷。但大部份還是轉入銀行裏去儲存，待機再動。所以這階段銀行存款繼續增進，與此也有關係。根據公佈，截至一九六六年一月底止，香港銀行的存款總數已超過七十三億元，比一年九六五底止的數字又增加五千多萬元。

這段時期，香港資金外移一般比較少，如前一個時期傳說調往瑞士較多，但最近已少有所聞了。只有一部份銀行資金，因為賺寸過多，才調往英倫存息。

交易會商品

貝類食品

質新鮮　營養豐富

各種凍貝肉

人們經常把味美食物比做「山珍海味」，尤其居住在海濱的人，魚蝦已成為家常便餐，故人們又想從水產食品中尋找更為有趣、有食慾之物。

海洋裏所繁殖的貝類生物，給人們生活增添了新的內容。例如著名的鼓油海螺罐頭，早使各界注目。它之所以使人感興趣，不僅僅是裝璜美觀，味調有方，同時還由於它是選用的海螺類中最佳的一種——香螺製成的，味道鮮美，頗受歡迎。

由於生活廣闊，貝類食品已日益被廣泛選用。為滿足各界對貝類食品的要求，經研究還製多種貝類肉加工冷凍出口。出口的商品均極其衛生的條件下加工，以不同宜麗塊形冷凍，方便各界選用。出口的品種有：凍海螺肉、凍赤貝肉、凍蛤肉、凍紋蛤肉、凍鮑魚、凍乾貝等，品質新鮮，冷凍適宜。紙箱包裝，凍塊分二·五磅、五磅等。

出口者：中國糧油食品進出口公司大連分公司。

一、凍海螺規格為：煮熟去殼，去腸去蓋，品質新鮮，肉質清潔，大小隻混凍，每二公斤凍成一塊，每塊裝一素白尼龍袋，每八塊裝一大紙箱。

二、……每八塊裝一大紙箱。

三、凍文蛤：規格為：生剝去殼，品種新鮮，肉身清潔，大小隻混凍，每二·五公斤凍成一塊，每塊裝一素白尼龍袋，每八塊裝一大紙箱。

四、凍蟶肉：規格為：沸水炒、去殼，品質新鮮，去黑膜，大小隻混凍，每二·五公斤凍成一塊，每塊裝一素白尼龍袋，每八塊裝一大紙箱。以上產品係中國糧油食品進出口公司天津分公司經營。

天津貝類

貝類在天津渤海沿海地區蘊量較大，品種繁多，肉質鮮嫩，味道鮮美而且營養豐富，含有大量蛋白質無機碳鹽物礦物和各種維生素，人多喜食成為滋養佳品。

貝類按不同的品種，可製成各種味美適口的菜湯和菜餚，且是喝酒用的冷菜，如果生食，尤有特殊風味。

除鮮食外，尚可製成各種乾品、罐頭或精製調味品。

中國糧油食品進出口公司天津分公司出口的貝類有以下幾種：

一、凍赤貝肉規格為：煮熟去殼及生剝去殼兩種，品質新鮮，肉身清潔，大小隻混凍，每二·五公斤凍成一塊，每塊裝一素白尼龍袋……

霞浦珠蠔乾

霞浦珠蠔乾是福建沿海味珍品之一。它產在霞浦縣沿海地區，蠔肉碩大嫩美，製成乾蠔後，其肚紅色光澤，個形均勻似珠，故稱為「霞浦珠蠔」，亦稱「紅肚蠔」。每屆清明節後端午節前，正是霞浦珠蠔乾當新季節。人們習慣把霞浦珠蠔乾與鹹肉、味蛋作為粽子餡料，成為饒有風味的時令食品。

蠔肉不僅風味佳而營養價值亦很高。據我國明代大醫學家李時珍在「本綱草目」中曾說過：「蠔肉性甘溫，多食能細潔皮膚，補腎壯陽，……治虛勞、解丹毒、止渴等功效」。以現代的化學分析，蠔肉含有蛋白質45—57％，脂肪7—11％，肝澱粉19—39％，此外尚有無機鹽和鈣、鐵等成份，對人體營養很有好處。所以蠔乾被人們當為滋補品。的確蠔乾對年邁體弱、產婦坐月食用，更有好處。如蠔乾與糯米粥，蠔乾燉豬肚，蠔乾燉甘杞，特別溫胃、補腎、益腦，可作日常食用。

霞浦珠蠔乾新貨快又上市供應了。由於今年波平浪靜，潮水暢流，蠔肉生長得特別肥嫩。而霞浦珠蠔乾的質量也將提高。購買霞浦珠蠔乾作各種食品用料，將會使消費者更加滿意。

出口者：中國糧油食品進出口公司福建分公司經廈門支公司。

有些雖經貨付運
工廠原料提贖仍疏
部分夏貨繼續提出應市

【本報訊】近半個多月來，應時貨的購單雖然已陸陸續續有些，但運來進入活躍階段，復活節假期之後，據業內人估計，復活節後可能會增增快些。至於一般工業原料的提贖，則近來也不見得很快。

據銀行人士分析，今年來一方面因為天氣熱得遲，另方面也因為市場比較淡靜，應時貨的銷售開始得較慢，所以有關夏季貨的購單顯得頗為呆滯，好些貨到了就存在倉裏，進入近半個月來才陸續續有些提贖。

近一段時期，貨商提贖的一部份夏貨包括各式花網、花布、紗袍、泳衣、恤衫等等，這部份貨有些早在數月前就運到的了，一直存在倉裏，到最近才分批提贖上市。業內人說，因為年來商場不景氣比較嚴重，所以商人訂貨不敢多訂，其中有部份是經由銀行開信用證去訂來，有部份則是來遠區直接D·P·方式來貨。

又據業內人估計，復活節假期之後，有關夏貨的提贖可能會多些，因為按照天氣轉熱，而各大公司照例是推銷夏貨的時候了，所以這方面的業務預料將漸增加。

又，其他工業原料的購單，近來也不見得很快，也經常有拖期提贖的現象。據銀行人士解釋，雖然部份遠洋地區的出口比較穩好，有些廠家入的外來訂單也不少，但並非普遍性，而且市場競爭較緊，所以也僅採取了提贖原料，不過情形並不嚴重。

經濟新聞

廿九家商行註冊

【本報訊】港府公佈，截至三月十九日為止的過去一周內，有二十九家商行獲准註冊為有限公司，它們的名字（譯音）為：

美鵬花店有限公司：註冊資金十萬元，負責人為黃實李。

四達有限公司：經營私生意，註冊資金五萬元，負責人為冼釗。

美倫有限公司：經營出入口生意，註冊資金一千元，負責人為廖爵。

通明製品廠有限公司：經營電器生意，註冊資金二十萬元，負責人為沈國讚。

安寶有限公司：經營出入口生意，註冊資金五萬元，負責人為李國鋒。

鴻興柯式印務有限公司：註冊資金一百萬元，負責人為郭中洪。

……有限公司：註冊資金十萬元，負責人為……

中西印刷廠有限公司：經營出入口生意，註冊資金十五萬元，負責人為宋巴拉克。

環球航運有限公司：經營代理商生意，負責人為R·G·尼高。

格蘭威爾巴克有限公司：註冊資金一萬元，負責人為柏揚王。

士巴臣多船務有限公司：註冊資金一萬元，負責人為何裕華。

國泰實業有限公司：註冊資金五十萬元，負責人為余自福。

寶光織物有限公司：註冊資金十萬元，負責人為黃瑞龍。

濠華旅遊有限公司：註冊資金十萬元，負責人為P·J·格列菲斯。

費巴利德（香港）有限公司：經營出入口生意，註冊資金一萬五千元，負責人為莫劉嬰英。

……服裝有限公司：經營鞋及手提袋零沽、批發生意，註冊資金六萬元，負責人為曾永泉。

老友的士有限公司：註冊資金四十萬元，負責人為B·S·A·拉曼。

安赫斯特黑石有限公司：註冊資金五萬元，負責人為溫布斯。

馬力加航業及代理有限公司：註冊資金二百萬元，負責人為……

泰士（香港）有限公司：經營文具印刷生意，註冊資金十二萬元，負責人為C·B·史牧克。

……註冊資金一萬元，負責人為麥達許。

……

京都剪貨商業有限公司：註冊資金十萬元，負責人為王……

黑馬周丹有限公司：註冊資金六百萬元，負責人為曾雪容。

利安工業有限公司：經營玩具製造生意，註冊資金一百萬元，負責人為……

永祥工程有限公司：註冊資金十萬元，負責人為陳清。

保納（香港）有限公司：經營旅遊生意，註冊資金十萬元，負責人為哈利來拉。

……有限公司：註冊資金五百萬元，負責人為伍錢。

……公司：註冊資金十萬元，負責人為潘昆。

海角娛樂企業有限公司：註冊資金五百萬元，負責人為何海。

零售生意漸暢銷
夏季服裝大量上市
港產品在上市量中佔比重較大
英美中檔貨來量比去年同期多

【本報訊】夏季服裝現已大量上市，門市零售生意亦隨旺季開始。目前上市的服裝以港製貨佔比重較大，英、美「中檔」服裝來量比去年同期增加，預料今年夏季服裝生意可望比去年稍好些。國產服裝品種大增，銷場將擴大。

最近的天氣，雖然還有些寒，但各種夏季男、女裝，都已大量上市，而且個別百貨公司的門市零售生意亦開始轉旺。據百貨商人說，今年上市的夏季服裝，花式品種比去年同期要多，除恤衫、T恤、上衣外，西裝、西褲、連衫褲、窄身恤等外，現成旗袍、現成旗袍、現成旗袍去年同期夏季服裝增加，花色亦比前多。尤其是現成旗袍比去年夏天上市的還要少，但目前不少百貨公司均有此種現成服裝出售，而且其料有底的……

國產夏季服裝，今年來貨花式品種增加，款式設計新穎，多適合此間市場銷售。初步訂貨，對於百貨商人甚為鼓勵，銷場比去年同期……

據百貨商人說，現因天氣時冷時暖，夏季服裝零售生意還因此不定，據估計，今年上市的服裝式樣多，品種增加，門市零售生意暢旺可能比去年同期稍為好些。但暢銷的仍以「中檔」和「中下檔」貨居多，高級貨品的銷路仍趨冷淡。

英、美服裝今年來量比去年同期稍為增多，但其中多屬「中檔」的男、女裝恤衫、T恤和西褲等，來貨增多的主要原因，是去年商貨的邊際利潤較多，加上今年初訂貨多了一些適合此間市場銷售的貨品，……鑒於歐美的百貨商人大大增加。

近年來，經營港製服裝的百貨商人愈來愈多，而且商人獲利也較為豐厚，故貨料的顧客相宜，而且……因為港製的服裝生產……也較前增加，此間一般的百貨公司服裝店，多是直接向歐美日等訂貨布料加工的，因這樣加工製成的服裝價錢比由外國……

……經營港製成衣製化纖維布衫，……

精煉菜油陸續運來

【本報訊】最近國產食用油，據油商說，本港人訂購的中國精煉菜籽油四月份貨，將由今天開始陸續運到。今天有兩火車卡到港，共一百噸左右，據批貨中，有一部份是交花貨的，其售價為每擔一百零三元，倉交。

零售商需求殷切
食米大盤突暢
泰米放出少　買家仍感不足
泰米出口現照新標準價徵稅

【本報訊】昨日食米大盤買賣活躍，正盤成出一萬多包，包括泰米、內地米和金邊米。

昨日正式開盤的入口米商共八家，攏沽的食米總廿一宗，其中除一宗沒有做開外，其他各家均有成交。計泰米先後成過七千多包。

連日為公衆假期，而市上零沽不少，九龍區貨需求尤其殷切。昨日雖開盤售米，對於供應市場，當有好處。惟不足之處，則是售出數量不算多，估入口數量最大的泰米，全日成出不過數千包。另據昨晚消息，擬於今日開盤售米的入口商，出售內地米的有三家，售金邊米的有二家，售泰米的卻可能只得一家，如所傳屬實，看來今日泰米成出的數量，可能更少，這樣應當多售反而少售的現象，似應及時改變。

昨日各種食米價成價如下：黃美梨新米六十五元，藍優新米六十二元八毫，頂上暹米四十六元五毫，金占六十元三毫，新米五十七元五毫，雙刀新米七十八元三毫，青洲嫩白米五十九元四毫，紅金元絲仔米五十八元一毫，青三才白碌五十元六毫，頂暹新暹碌五十四元五毫，洪字絲苗六十五元八毫，紫藕新米五十九元五毫，黃三A白碌四十八元六毫，紅三角絲仔米五十八元八毫，天字絲苗六十一元九毫，青金瓜齒米六十二元五毫，青三才白碌五十元六毫，對海新金占六十元三毫，黃三八白米五十九元九毫。

【曼谷八日航訊】泰國海關廳長近依據海關稅率條例所賦予權力，公佈各種出口米糧的徵稅標準價，並定由今年四月一日起實行。上述徵稅標準價是海關廳依照市面米糧平均價而制訂者。新徵稅標準價列下：一、白米：甲、百分百白米，百分五白米每公噸三、一七〇銖；乙、百分十白米、百分十五白米和百分之二十白米每公噸二、九四〇銖，丙、百分之二十五以上白米每公噸二、四九〇銖。二、米碎：甲、特出白米碎每公噸二、七二〇銖，乙、其他白米碎每公噸二、三三〇銖。三、糯米，每公噸三、六六〇銖。四、糙米每公噸二、六八〇銖。五、蒸米每公噸二、六七〇銖。六、蒸米碎每公噸二、一四〇銖。七、糯米，每公噸二、六二〇銖。九、碎，每公噸一、九〇一銖。

又據泰國經濟部對外貿易廳長乃南談稱，今年首三個月泰米出口數量仍比去年同期增加達三萬噸。又說，經濟部自去年十月開放麻包入口以來，入口商正式輸入的外國麻包只有六十五萬個，因海關當局為保護本地製麻包工業已將麻包入口稅提高。今後為避免泰國內麻包生產過剩，將設法使泰國生產的麻包輸出。

廈門枇杷今天開盤

【本報訊】昨天上市的內地果品仍不少，街販扯購亦勁，大盤價多被扯高。廈門枇杷果續到一批，將於今天開盤。

昨天上市的內地水果有大連國光蘋果二千五百箱，即開盤成出，每箱成價為十三元。大連白梨、青島長耙梨暢成二千盒，每盒堅以二十一元成交。大連白梨每盒以十八元三毫成出一千一百盒。

內地香蕉、大蕉陸續運來，昨成交約三十公噸，湛江香蕉每擔成二十七元，大蕉成價成三十二元。此外，白皮蕉、黑皮蕉和鮮馬蹄等陸續成出，市價仍多成進。

廈門枇杷果續到五百件，該批貨將於今天提出上市。

美今年銷糖約一千萬噸

【本報訊】據外電報道，美國農業部八日宣佈，把今年內美國市場上銷售食糖的數量增加二十萬短噸，使總額由九九百八十萬噸增加到一千萬噸。

據說，此舉的目的，在於穩定供應價格。

湖蓮連日成盤
本月上旬成約四十噸
餅家不斷扯吸

【本報訊】本港的餅家，最近繼續吸購國產蓮子。

據土產商消息，本月來，湖北湖蓮子成出四十噸左右，價格為每擔八十八元。這批貨，一部分係拆家所購，一部分為製餅家所吸入。據說，拆家購入的部分，亦是轉售給製餅家的。

雞心紅棗、極魁大如下：雞心紅棗每擔二百三十元，極魁大泡圓乾每擔一百二十五元，龍口粉絲二級貨每擔二百三十四元，三級貨每擔二百二十元。

唐山紅豆現貨，錦州客近日購去大約三十包。本港的拆家，近來亦吸入國產紅豆現貨。日前，唐山紅豆售每擔八十一元，崇明紅豆每擔七十七元，天津紅豆每擔八十一元。

東埔寨官價外匯
今年將直接辦貨
平衡外匯分配未決定

據柬商來信報道，當地市場傳說，今年首期官價輸入外匯，柬埔寨國營出入口公司將自行應用直接向外辦貨物。

由於氣增加今年首期平衡外匯的分配尚未決定，所以當地市場對柬埔寨輸出入貿易興常靜淡。

今年首期平衡外匯於本月十八日開始接受商人申請。柬埔寨國營出入口公司分配平衡外匯予商人，是照貿易的申請數目按比例分配，今年將改變辦法，可能根據商人的過去輸入實績或實際情況，按照目前尚未作出決定。

買唱機揾我　名廠出品六元起機唱片任揀　……　廣豪安大廈……

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四

揚聲變壓器　電源變壓器　輸出變壓器　……電器有限公司　電話：22678　22677

金達皮鋼線　鐵鈎線　阻力線（冷線）　千層紙（雲母片）　……實業公司　營業部　電話：……

啟事　鳴謝啟事　先父張銘基不幸逝世，蒙香港華人文員協會發給帛金港幣五百元，正高誼隆情，歿存均感，謹此鳴謝。葉瑞弼謹啟　六六年四月十日

鳴謝啟事　先夫余拱宸不幸逝世，蒙香港華人文員協會發給帛金港幣一千元正，高誼隆情，歿存均感，謹此鳴謝。張復禧啟　六六年四月十日

大公報分類廣告　電話七二六九八〇

痲瘟喉症　商玉清　婦科·兒科·瘟疹·喉症　地址：九龍彌敦道……　電話：八四三二三六

耳鼻喉科　瘰癧　痔瘡　皮膚　瘡毒　蔡氏中醫診所　增設專門中醫外科

醫藥

精炭產國　各種規格·歡迎詢購　香港總經銷：嘉華儀器公司　電話：242351·240483

潘柏頑症　診症時間：……

鍾庸中醫　婦兒內科　擅理內臟頑固疾患

風濕精　氣　趙啟業　中醫

安全貨倉　電話：231030　220350

鋭永余家炙針　主治：……

壯腦心　……

英國趙子文教授醫館　……

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
日本珠	JAPAN PEAR	美國	4月14	美輪
利羅	NELLORE	澳洲	4月14	鐵行
仁川	INCHON	日本	4月14	海燊
沙班	SABANG	日本	4月14	太平
麗達	RAJAH	日本	4月14	鐵行
拉斯馬士基	LARS MAERSK	印尼	4月14	捷成
沙哈	SAHAR	新加坡	4月14	新興行
東方勇士	EASTERN VETURE	印尼	4月14	亞非
珍達	CHANDA	日本上海	4月14	鐵行
馬天尼	MARTINIQUAIS	歐洲	4月14	法郵
亞基利士	ACHILLES	歐洲新加坡	4月14	太古
孟買丸	BOMBAY MARU	日本	4月14	大阪
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	日本	4月14	天祥
艾蓮巴基	ELLEN BAKKE	馬尼拉	4月15	鐵行
亨利達馬士基	HENRIETTE MAERSK	日本	4月15	捷成
邊高	BENGLOE	歐洲新加	4月15	邊行
昭南丸	SHONAN MARU	日本	4月15	東方
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	4月15	美輪
金壽丸	KANETOSHI MARU	日本	4月15	東方
威爾遜總統	PRES.WILSON	馬尼拉	4月15	總統
和星	STAR ARCTURUS	日本	4月15	福來
天成丸	TENSEI MARU	日本	4月15	海聯
海順	HELIOS	上海	4月16	多利順
夏利臻	HERMOD	山打根	4月16	多利順
亞美達	AMITA	日本	4月16	德和
亞亞	ASIA EXPRESS	印尼	4月16	亞洲
新達	SUNDA	歐洲	4月16	渣行
海華	HALLVARD	曼谷	4月16	多利順
飛鷹	FLYING HAWK	美國	4月16	和捷
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	4月16	邊行
芬景	FERNVIEW	馬尼拉	4月16	多利順
安慶	ANKING	基隆	4月16	太古
忌連路高	GLENOGLE	日本	4月16	渣甸
寶麗娜	BORIBANA	歐洲	4月17	寶隆
季里諾總統	P.PRES QUIRINO	美國	4月17	美邦
漢普頓丸	HAMPTON MARU	日本	4月17	日郵
高路坦	KOROTAN	新加坡	4月17	華林
伊士歷路	ESQUILINO	意大利新加坡	4月17	天祥
伊利洛克士	EURYLOCHUS	歐洲	4月17	美迅
芝利華	TJILUWAH	澳洲	4月17	渣華
可德馬士基	HERTA MAERSK	印度波斯	4月17	捷成
華盛頓	WASHINGTON	馬尼拉	4月17	渣甸
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	馬尼拉	4月17	捷成
日周丸	NISSHU MARU	日本	4月18	太平
沙喇伯丸	CELEBES MARU	日本	4月18	永泰
威利歷馬	WILLI RICKMERS	歐洲	4月18	華夏
夏威夷	HAWAII	馬尼拉	4月18	渣甸
寶蘇安	BUSUANGA	歐洲	4月18	寶隆
力打和路	NEDER WAAL	歐洲	4月18	渣華
西可斯基	GEN.SIKORSKI	曼谷	4月18	天祥
加地根州	CARDIGANSHIRE	歐洲	4月18	渣甸
廣西	KWANGSI	日本	4月18	太古
哥頓	GORDIAN	日本	4月19	太平
茨城丸	IBARAKI MARU	新加坡	4月19	日郵
新利維利	SUNNYVILLE	美國	4月19	鐵行
寶樂總統	PRES.POLK	美國	4月20	總統
大馬利	TEMERAIRE	美國	4月20	多利順
柯利近	OREGON	馬尼拉	4月20	渣甸
榮明丸	EIMEI MARU	日本	4月20	大信
協陽丸	KYOYU MARU	日本	4月20	東方
瑪達巴基	MARTHA BAKKE	美國	4月21	鐵行
永榮丸	EIKEN MARU	新加坡	4月21	日郵
東星	EASTERN SAGA	澳洲	4月21	渣甸
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	4月21	捷成
忌連利安	GLENLYON	歐洲	4月21	渣甸
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	4月21	大阪
芝拉連加	TJITJALENGKA	日本釜山沖繩	4月21	渣華
特寶治	TREBINJE	日本	4月22	華林
福嘉	FOLGA	歐洲	4月22	大阪
北海丸	HOKKAI MARU	非洲	4月23	大阪
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR	美國	4月23	美輪
麥地臣路易	MADISON LLOYD	歐洲	4月23	渣華
邊多倫	BENDORAN	日本	4月24	邊行
正鋒	PIONEER MAIN	美國	4月24	美輪
古力治總統	PRES.COOLIDGE	美國	4月24	總統
愛邊拿	ELPENOR	歐洲	4月24	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	4月24	渣甸
士打富德美	STRAAT FUTAMI	南美南非新加坡	4月24	渣華
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	4月25	總統
柏根	PAGAN	新加坡	4月25	新興行
新印度怡美利	JOHNEVERETT	日本	4月26	福來
菲利怡美利	MANOLOEVERETT	印尼	4月26	福來
香港代表	H.K.DELEGATE	紐約	4月26	港聯
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	歐洲	4月26	捷成
芬海	FERNSEA	美國	4月26	多利順
林將軍	GENERAL LIM	馬尼拉	4月27	大工
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	4月27	天祥
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	4月27	福來
牧星	STAR ALTAIR	新加坡	4月27	福來
多江	TOURCOING	歐洲	4月27	多利順
利士德巴基	KRISTIN BAKKE	美國	4月27	鐵行
神川丸	KAMIKAMA MARU	曼谷	4月27	太平
仙施亞	CIRCEA	美國	4月28	順昌
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	4月28	福來
大昭丸	TAI HOKU MARU	日本	4月29	永泰
南洋丸	NANYO MARU	日本	4月29	永泰
亞積士	AJAX	歐洲	4月29	太古
淺間丸	ASAMA MARU	日本	4月29	日郵
亞士甘尼	ASCANIUS	菲律賓	4月29	太古
緬甸	BURMA	歐洲	4月30	太平
菲黎刹	PHIL. RIZAL	美國	4月30	大工
邊那地	BENARTY	歐洲	4月30	邊行
金士威利	KINGSVILLE	美國	4月30	多利順
飛鷹	FLYING EAGLE	新加坡	4月30	和捷
寮國	LAOS	歐洲	5月3	法郵

大寶石上午抵港 華興來番茄二千件

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大寶石」輪，今天上午十一時從吡叻經新加坡到港。該輪有貨約五百噸運來，其中有豆子、棉織品、帽子、麻包及洗衣粉等。

【本報訊】順昌航業公司屬下之「華興」輪，昨天早上從汕頭到港。該輪運到的貨物中，有罐頭食品一千餘箱，海鮮七十件、洋蔥一千箱、膠絲綿十件、生豬一百頭、餅乾九十八箱、醬粉四十包、醬油五十箱、活鵝一百五十隻、瓷器約四百箱及番茄約二千箱。

捷成建造新船 均為高速新型

【本報訊】捷成洋行消息，捷成洋行代理的北德輪船公司（Norddeutscher Lloyd），現已與西德三家造船廠簽立合約，興建七艘新型的高速貨輪。一俟該批新輪建成後，北德輪船公司的商船總數，將會增至五十二艘。該七艘新船將用於行走歐洲—遠東綫。它們的引擎有一萬八千四百匹馬力，航行時速為廿一浬。載重量達一萬一千七百噸。

按：捷成洋行現在是從香港接貨往漢堡最多的一家船公司。它代理的西德船，每月有三班由港開往熱那亞、安特衛普、鹿特丹、漢堡和不來梅等歐陸港口，開行期定在每月一日、十日和廿四日，即上、中、下旬均有船開去。

東海國学 均已到埗

果蔬有機罐頭食品

【本報訊】「東海」輪昨天早上從高雄到港。該輪有下列貨物運到：鱺頭鯖五百箱、瓦面漂青紙一千二百五十捆、蕃仔四百五十箱、雜貨五百四十箱、膠拖鞋一百零二箱、茄子一百九十箱、豉油腐乳一百盒、鹹蛋一百桶、生豬二百零八頭及木瓜二百九十七箱。

【本報訊】「國学」輪昨天早上從高雄到港。

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
浙江	CHEKIANG	A23	太古
威爾遜總統	PRES.WILSON	九龍倉	總統
興中	HSING CHUNG	油蔴地	東海
昌島丸	MASASHIMA MARU	A22	太平
法蘭福	FRANKFORD	B12	東夏

截郵時間

今日空郵（星期二）

中國大陸	上午六時
台、日、馬、山打根、以色列、法	上午十一時
加拿大	中午
南越、印、寮、荷、比、丹、西德、挪、瑞典、非、尼日利亞、英、巴	下午一時
泰、老撾、伊拉克、杜拜、巴林、科威特、西丁、埃、蘇丹、夏威夷、美國、中南北美	下午二時
黎巴嫩、瑞士、巴西	下午三時
澳洲、新西蘭、斐濟、菲律賓	下午四時
藝羅乃、甸庇	下午六時

平郵

中國大陸	下午六時
澳門	上午十一時、下午二時半、六時
北歐、中歐、東歐、中美、南美、中東、西印、巴西	中午
琉球、日、美國、中南美	下午五時

明日空郵（星期三）

中國大陸	下午六時
星加坡、印尼 上午十時　菲律賓	上午十一時
台、日、沙特阿拉伯、埃、寮、西德、荷、比、丹、瑞士、挪、法、瑞典	中午
伊朗、非洲、西丁、英、尼日利亞、夏威夷、美國、中南北美、加	下午一時
泰、馬、北婆羅洲、錫	下午三時
澳洲、新西蘭、印、黎巴嫩、敍利亞、南朝鮮、希臘、瑞士、沖繩、巴基斯坦	下午六時

交通指南

柴可斯基將提早到 海順多倫達均延期入口

【本報訊】天祥洋行代理的「柴可斯基」，原定本月二十日從曼谷到，但昨有消息說可提早在本月十八日抵達。

又，多利順洋行代理的「海順」，來自上海，到港期由四月十四日改延至四月十六日。

【本報訊】多利順洋行代理的「多倫達」，改明日從美國到。該輪此來載到的貨物約共有六百噸，其中有一萬一千箱蛋，五十噸蓆紙，八十噸紙張，一百噸膠珠，五十噸蒸籠，其餘還有些西藥和雜貨之類。

大偉達今日到港 將泊A字三十二號泡

【本報訊】多利順洋行代理的「大偉達」，定今日從馬尼拉到港，抵港後將泊A字三十二號泡。該輪此來將不會有什麼貨物運到，主要是回港裝貨去英國，行期定於明日。

穎及綵木板等各一批。

飛機時刻

（如需了解當日各航機有無臨時變動，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

國泰：馬尼拉來，下午十一時二十分到；東京、大阪、台北來，下午二時到；名古屋、大阪來，下午六時四十五分到；加爾各答、曼谷來，下午十一時卅分到；新加坡、吉隆坡來，下午二時到。

英國海外：倫敦、曼谷來，下午四時到；東京來，下午三時零五分到；悉尼來，下午九時到。

民航：台北來，上午十一時到，下午四時十五分到。

瑞士：東京來，下午五時十五分到。

快達：倫敦來，下午六時十分到；悉尼、馬尼拉來，下午五時廿五分到。

法航：東京來，下午一時卅分到。

德航：曼谷來，下午三時到。

菲航：馬尼拉來，下午六時十五分到。

泰航：新加坡、曼谷來，下午二時卅五分到；東京、大阪、台北來，下午三時十分到。

馬來亞：新加坡來，中午十二時四十五分到。

日航：東京來，中午十二時卅分到、下午二時卅分到；東京、大阪、台北來，下午一時卅五分到。

越航：西貢來，下午三時到。

泛美：舊金山、東京來，晚上九時五十五分到；曼谷來，下午四時廿分到。

東航：金邊來，下午一時二十分到。

今日離港班機

英國海外：往東京，開下午五時；往加爾各答、倫敦，開下午四時十五分。

越航：往西貢，開下午四時卅分。

菲航：往馬尼拉，開下午七時。

馬來亞：往新加坡，開下午一時四十五分。

泰航：往台北、大阪、東京，開下午三時十分；往曼谷，開上午八時，開下午三時五十分。

國泰：往馬尼拉，開下午七時卅分；往台北、大阪、東京，開下午二時四十五分；往吉隆坡、新加坡，開下午二時四十五分；往曼谷、加爾各答，開上午八時卅分；往大阪、名古屋，開上午九時。

昌興：往東京、溫哥華，開下午三時。

民航：往曼谷，開下午四時五十五分；往台北，開上午十一時四十分。

瑞士：往曼谷、孟買、開羅，開下午六時十分。

快達：往馬尼拉、悉尼，開晚上七時；往東京，開下午六時十五分。

法航：往曼谷，開下午二時卅分。

帝國航空：往東京，開下午三時。

德航：往東京，開下午三時四十五分。

泛美：往曼谷，開晚上十一時；往東京、舊金山，開下午五時三十分。

日航：往曼谷、新加坡，開下午一時二十分；往台北、大阪、東京，開下午二時卅五分；往東京、檀香山，開下午三時卅分。

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	歐洲	4月15	天祥
文農	MOMNON	歐洲	4月16	太古
蘇馬利	SOMALI	歐洲	4月16	鐵行
沙班	SABANG	歐洲	4月16	太平
邊來路	BENLOYAL	歐洲	4月18	邊行
伊士歷路	ESQUILINO	意大利	4月19	天祥
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹	4月19	美迅
忌連路高	GLENOGLE	歐洲	4月20	渣甸
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	歐洲	4月21	銀行
邊尼維士	BENNEVIS	歐洲	4月21	邊行
高查士	CALCHAS	歐洲	4月22	太古
高莫靈	COMORIN	歐洲	4月23	鐵行
特寶治	TREBINJE	歐洲	4月23	華林
西花拉	WESTFALLIA	歐洲	4月24	捷成
安得格	ANDRZEJ STRUG	歐洲	4月24	天祥
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬賽	4月25	總統
力打倫	NEDER RHONE	歐洲	4月25	渣華
安多娜	ANDORRA	歐洲	4月25	寶隆
邊多倫	BENDORAN	歐洲	4月27	邊行
安地勞克士	ANTILOCHUS	歐洲	4月29	太古
維多利亞	VICTORIA	意大利	4月29	天祥
碧干尚昔	BRECONSHIRE	歐洲	4月30	渣甸
快富	FRANKFURT	歐洲	5月1	捷成
熱海丸	ATAMI MARU	歐洲	5月1	日郵
馬天尼	MARTINIQUAIS	歐洲	5月5	法郵
邊高	BENGLOE	歐洲	5月6	邊行
邊麥許	BENMACDHUI	歐洲	5月7	邊行
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	5月7	太古
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	歐洲	5月8	銀行
寶高達	BOGOTA	歐洲	5月8	寶隆
黑羽山丸	MEGUROSAN MARU	歐洲	5月9	大阪
山口丸	YAMAGUCHI MARU	歐洲	5月9	日郵
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	5月10	渣華
德華士鄰	TRAVESTEIN	歐洲	5月10	捷成
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	5月14	邊行
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	5月21	銀行
邊納挑	BENATTOW	歐洲	5月22	邊行

印‧巴‧中東線

船	名	開往港口	月日	公司
永安	WING AN	科倫坡	4月14	東方
明晏丸	MEIAN MARU	喀喇蚩	4月14	大阪
孟買丸	BOMBAY MARU	孟買	4月15	大阪
和星	STAR ARCTURUS	印尼	4月16	福來
麗達	RAJAH	印巴	4月16	鐵行
珍達	CHANDA	喀喇蚩	4月16	鐵行
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	4月27	福來
新印度怡美利	JOHNEVERETT	印巴	4月27	福來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
濟州	CHEJU	曼谷	4月14	海燊
美西美	JACOBJEBSEN	曼谷	4月14	捷盛行
汶萊第一	BRUNEI NO.1	古晉詩巫	4月14	華南
明晏丸	MEIAN MARU	新加坡檳榔	4月14	大阪
奧芝迪	ORCHIDEA	新加坡	4月14	新興行
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	4月14	順昌
昭南丸	SHONAN MARU	金邊	4月16	東方
海順	HELIOS	山打根	4月17	多利順
日周丸	NISSHU MARU	金邊	4月18	太平
沙喇伯丸	CELEBES MARU	曼谷	4月18	永泰
大寶麟	BELINDA	西貢金邊	4月18	順昌
漢普頓丸	HAMPTON MARU	新加坡	4月18	日郵
寶樹	CATTLE	雅加達	4月18	亞非

山頭‧天津‧上海線

船	名	開往港口	月日	公司
加地根州	CARDIGANSHIRE	青島	4月23	渣甸
忌連利安	GLENLYON	上海	4月24	渣甸
娜拉	NARA	上海	4月27	太平

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
忌連尼安	GLENEARN	青島	5月20	渣甸

基隆‧釜山‧日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
海樂	HERO	日本	4月14	多利順
維麗碧	VELEBIT	日本	4月14	華林
快富	FRANKFURT	日本	4月14	捷成
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	日本	4月14	渣華
法蘭斯德	FRANCIS DRAKE	日本沖繩	4月14	渣甸
士打寶嘉	STRAAT BANKA	日本	4月14	渣華
馬天尼	MARTINIQUAIS	日本	4月15	法郵
金熊	GOLDEN BEAR	沖繩日本	4月16	美輪
夏利臻	HERMOD	日本	4月17	多利順
海華	HALLVARD	日本	4月17	多利順
安慶	ANKING	基隆	4月18	太古

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亨利達馬士基	HENRIETTE MAERSK	西南非	4月15	捷成
沙哈	SAHAR	西南非	4月16	新興行
蘇彝士丸	SUEZ MARU	南非	4月22	大阪
芝德連加	TJITJALENGKA	南非	4月23	渣華
檀香山丸	HONOLULU MARU	西南非	4月23	大阪
松成丸	SHOSEI MARU	東非	4月27	大阪
羅士非	ROGGEVEEN	東非	4月29	渣華
芝班拿士	TJIPANAS	西南非	4月30	渣華
德安華	TATIANA	西南非	4月30	順昌

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
斯麗達	SILETTA	美國	4月14	太古
如勇	RU YUNG	美國	4月14	港郵
山明丸	YAMAAKI MARU	美國東岸	4月15	大南
正鋒	PIONEER MINX	美國	4月15	美輪
威爾遜總統	PRES.WILSON	美國	4月15	總統
光榮丸	GLORIA MARU	加勒比海	4月15	日郵
金熊	GOLDEN BEAR	美國	4月16	美輪
艾蓮巴基	ELLEN BAKKE	美國	4月16	鐵行
華盛頓	WASHINGTON	美國	4月17	渣甸
飛鷹	FLYING HAWK	美國	4月17	和捷
高路坦	KOROTAN	美國	4月18	華林
夏威夷	HAWAII	美國	4月18	渣甸
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	4月18	捷成
芬景	FERNVIEW	美國	4月19	多利順
安寶	AMPAL	美國	4月19	新興行
伊利洛克士	EURYLOCHUS	美國	4月19	美迅
列士城	LEEDS CITY	特丁美洲加勒比海	4月19	渣甸
祥勇	SIAN YUNG	美國	4月21	港郵
柯利近	OREGON	美國	4月21	渣甸
哥頓	GORDIAN	加勒比海	4月21	太平
蘇彝士丸	SUEZ MARU	南美	4月22	大阪
赫臣丸	HUDSON MARU	美國	4月23	大阪
寶樂總統	PRES. POLK	美國	4月23	總統
芝德連加	TJITJALENGKA	南美	4月23	渣華
正鋒	PIONEER MAIN	美國	4月26	美輪
德健娜	DEGANYA	美國	4月26	新興行
林將軍	GENERAL LIM	美國	4月27	大工
神川丸	KAMIKAWA MARU	美國	4月28	太平
利士德巴基	KRISTIN BAKKE	美國	4月29	鐵行
寶根維利	BOUGAINVILLE	加美	4月29	鐵行
加拿大郵	CANADA MAIL	加美	4月30	福來

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
喜馬拉雅	HIMALAYA	澳洲	4月15	鐵行
長沙	CHANGSHA	澳洲	4月15	太古
利羅	NELLORE	澳洲	4月16	鐵行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	4月20	渣華
廣西	KWANGSI	新西蘭	4月21	太古
瑪達巴基	MARTHA BAKKE	西澳洲	4月23	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲	4月26	渣甸
芝利汪	TJILIWONG	新西蘭	4月29	渣華
天津	TIENTSIN	澳洲	5月3	太古
天娜士	TENOS	澳洲	5月6	福來

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
喜根丸	HIKONE MARU(中午)	日本	A13	日郵
德華士鄰	TRAVESTEIN(中午)	歐洲	九龍倉橋	捷成
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN (中午)	新加坡	A6	渣華
士打寶嘉	STRAAT BANKA (上午九時)	日本	A3	渣華
日令丸	NICHIREI MARU(中午)	新加坡	A26	東方
長沙	CHANGSHA (上午六時半)	澳洲	九龍倉橋	太古
法蘭斯德	FRANCISDRAKE(上午五時)	澳洲	九龍倉橋	渣甸
台勒總統	PRES.TAYLOR(下午)	美國	九龍倉橋	總統
雲山丸	KAZAN MARU (下午一時)	日本	油蔴地	遠東
福興	FOO HSING(晨早)	高雄	油蔴地	東海
大偉達	TRAVIATA (晨早)	馬尼拉	A32	多利順
喜馬拉雅	HIMALAYA(上午六時)	歐洲	九龍倉橋	鐵行
海樂	HERO (上午七時)	新加坡	B6	多利順
香港怡美利	THOMASEVERETT(上午五時)	日本	A1	福來
汶萊第一	BRUNEI No.1 (晨早)	汶萊	欽洲灣	華南
大華山	TAI WAH SHAN(下午六時)	曼谷	A29	順昌
大寶石	TAI POO SEK(上午十一時)	新加坡	A30	順昌

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
鐵利萊克	TILLIE LYKES(中午)	美國	A14	捷航
邊雲路	BENVENUE(下午)	歐洲	九龍倉橋	邊行
蘭洋丸	RANYO MARU(下午)	新加坡	B4	泰山
路易士港丸	PORT LOUIS MARU(下午)	新加坡東非	A4	大阪
馬地打馬士基	MATHILDE MAERSK (下午)	印尼	B13	捷成
德安華	TATIANA(下午)	日本	A11	順昌
芝罘	CHEFOO(下午)	日本	A31	太古
大利安	TRIANON (下午)	歐洲	A5	多利順
玫瑰威利	ROSEVILLE(下午)	曼谷	九龍倉橋	多利順
安興	LORINDA(下午)	西貢	A27	順昌
紀新丸	KISHIN MARU(下午)	山打根	油蔴地	海聯
大程	TA CHENG(下午)	基隆	B7	大信
國富	KUO FU(下午)	高雄	油蔴地	東海
協榮丸	KYOEI MARU(下午)	非洲	A23	大阪
奧利安娜	ORIANA(下午六時)	新加坡歐洲	九龍倉橋	鐵行

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
奧芝迪	ORCHIDEA	日本	A	新興行
濟州	CHEJU	日本	B	海燊
永安	WING AN	日本	A33	東方
杜倫達	TURANDOT	美國	九龍倉橋	多利順
新海丸	SHINKAI MARU	日本	B	大信
明晏丸	MEIAN MARU	日本	B	大阪
山明丸	YAMAAKE MARU	日本	A	大南
如勇	RUYUNG	美國	A7	港郵
維麗碧	VELEBIT	新加坡	B	華林
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	日本	B	永泰
湯士伯	TONSBERG	歐洲	九龍倉橋	多利順
正鋒	PIONEER MINX	美國	北角橋	美輪
倫敦丸	LONDON MARU	非洲新加坡	A	大阪
協瑞丸	KYOZUI MARU	新加坡	A	日郵
快富	FRANKFURT	歐洲	九龍倉橋	捷成
寶樹	CATTLE	印尼	油蔴地	亞非
瑪玲克	MARYNIK	大連	B3	華夏
東平	TONG PING	曼谷	B	麒麟

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
大利安	TRIANON	歐洲	A5	多利順
台勒總統	PRES.TAYLOR	歐洲	九龍倉橋	總統
喜根丸	HIKONE MARU	科倫坡喀喇蚩	A13	日郵
施雲馬士基	SVEND MAERSK	印巴	B14	捷成
海明	HAI MENG	山打根	B1	多利順
香港怡美利	THOMASEVERETT	曼谷仰光	A1	福來
芝甘伯	TJIKAMPEK	東非	A21	渣華
松雲丸	SHOUN MARU	東南非	A10	日郵
德華士鄰	TRAVZSTEIN	日本	九龍倉橋	捷成
日令丸	NICHIREI MARU	美國	A26	東方
大偉達	TRAVIATA	美國	A32	多利順
哲花臣總統	PRES.JEFFERSON	美國	A15	總統
加西亞總統	P.PRES.GARCIA	美國	A6	美邦
倫敦丸	LONDON MARU	日本	A	大阪

火‧車‧時‧刻‧表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時55分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時43分	10時08分	11時11分
11時49分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時13分	8時13分	7時04分	8時05分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公眾假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時40分	下午3時10分	上午7時35分	上午9時59分
4時05分	9時40分	上午9時35分	下午2時15分

總代理
亞非船務有限公司
於仁大廈1536室
電話：243031（五綫）

寶樹輪 S.S. "CATTLE" 印尼國籍
準本月十六日進港 十八日開行 直駛椰加達
收貨人請注意：該輪於本月十三日由印尼起航直達本港，請收貨人從速辦理提貨手續，如有延誤，一切費用及風火水險等概由收貨人負責。
代理：新德船務公司

「瑪玲克」S.S. "MARYNIK"
由大連來。
定於四月十三日中午抵港，泊B3泡。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈十三樓。電話：二四二一八一

大華山 M.V. TAIWAHSHAN 運輸
明日開曼谷 十四日下午開行
（設有頭等客艙設備新穎歡迎搭客）
大寶石 M.S. TAIPOOSEK
四月十七、十八日裝貨 十八日下午開行
貨客請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽
順昌航業有限公司啓
電話：四四八〇二六　四四一五一二　客務部四四三八一

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO., LTD.
東平輪 M.V. "TONG PING"
定於四月十三日由曼谷抵港，收貨人請攜帶提單前來本公司辦理提貨手續，如有延誤，所有費用由收貨人負責。
旗昌船務（香港）有限公司
地址：香港干諾道中八十二號四樓
電話：四四六一八八、四四四九六

男女單打今角逐 產生最後卅二人
全國乒賽五個單項今有兩項開打

【本報訊】一九六六年全國乒乓球錦標賽五個單項比賽的男子單打和女子單打兩個項目，定今天開始角逐。

參加本屆男子單打比賽的選手，數達一百六十二人。他們之中，有名震世界乒壇的好手，也有在團體賽中嶄露頭角的小將。今天，他們將捉對進行第一、二輪的比賽（部分選手先行參加預備賽）共一百三十場，從而產生進入第三輪比賽的最後三十二人。

參加本屆女子單打比賽的選手，共有一百二十九人。這些女選手大都很年青，年紀最輕的只有十一歲；但是，她們的技術却各有特長，打法豐富多樣。今天，她們將分成六十四對（有兩人先參加預備賽），進行第一、二輪共九十七場淘汰賽，產生三十二名進入第三輪比賽的選手。

上述兩項比賽的第三、四輪比賽，定於明天進行。男子雙打、女子雙打和混合雙打三個項目的比賽，也在明天才揭開序幕。

關於單打選手

▲參加本屆單打比賽的選手共二百九十一人，比去年全運會乒乓賽的二五七人多出三十四人。

▲按項目比較，男單打一六二人多出二屆全運會同一項目三十一人；女單打則多出三人。

▲在二百九十多名選手中，九成以上的人年在廿三歲以下。年紀最大的是山西二十七歲的周蘭蓀，年紀最小的是王瑩瑩和女選手毛娟，她們都僅十一歲，同是浙江隊隊員。

▲在二百九十多名選手中，有四成人是第一次參加全國性比賽，他們都是十六歲上下的少年選手。

單打形勢錯綜複雜 十六種子面臨挑戰
莊則棟碰廖文挺 于貽澤鬥李景光

一九六六年全國乒乓球錦標賽男女單打賽今日開始角逐。本屆的比賽，由於衆多新手表現突出，老將更上一層樓，角逐之激烈，是不難預期的。因此，展望比賽，就殊不容易。這裏，且來介紹一下本屆比賽單打項目著名選手所處的形勢。

男子單打比賽，本屆參加者共一六二人，其中有六十八人須先行作預備賽，產生卅四人後，將連同直接參加第一輪比賽的九十四人，分成六十四對作第一次淘汰賽。這六十四雙選手，是分成八區角逐的，每區設種子一人。

第一區的種子球員是莊則棟。他在第一輪中，將遭遇福建的廖文挺。如果能打敗這名世界知名的弧圈球好手的話，小莊在第二輪中可能遭上上海新秀姚躍元或廣東新人陳錦棠，後者日前曾予全運亞軍何祖斌以大威脅。在同區的下綫中，曾打敗過王志良的遼寧新秀夏忠信實力很強，上海的劉恒翹也不弱。與小莊在第三輪中遭遇的，很可能是他們之間的一人。

王家聲將遇數新秀挑戰

第二區種子是貴州的「老將」王家聲。第一輪，他將碰上兩次獲得杭州邀請賽冠軍的吳小明。同區下綫中，有著球路詭異、廿六屆世界賽大戰西多聞名的蘇國熙。但是，無論是王是蘇，他們將會遇到新秀們的强力挑戰，因為，目前在團體賽中嶄露頭角的河南祖耕實、河北張振海、北京劉芬平、湖南胡運豪等，都是這一區不可忽視的力量。

于貽澤是第三區的種子。這一區，强手甚多。于在第一輪就碰上廣東的楊湛盛，第三輪將遇到在團體賽中成績異常突出的李景光（日前李勝于二比〇）。假如過得了此關，他在第四輪中還有一個强手，那是橫拍全攻打法的湖北隊陳盛興。同區之中，湖南新秀黃達津在團體賽中也有過很好表現。

第四輪將遇王福成 張燮林面臨考驗

張燮林是第四區的種子，估計他首次將都沒有硬仗，到第三輪可能會遇上他的本行（削手）廣東的區盛聯。越過了這一關後，他將會碰上去年訪歐時挫敗世界第九、十一號選手約翰遜和阿爾塞的江蘇小將王福成。後者在去年全運會乒乓賽中，曾先後淘汰于貽澤、廖文挺兩名種子，張燮林將面臨考驗了。與王同綫的湖北選手田審元，也有過打敗王志良的戰績。

五六兩區潛龍藏虎 周蘭蓀周前對付難

第五區種子是周蘭蓀，實力相埒的球員不少。這一區，山西周蘭蓀是種子，與他同居上綫的有橫拍名將王志良、種打弧圈球的余長春和莊則棟的老戰友郭仲恭等人。雖然，後兩者抽往預備賽中碰頭，必有一人未入首輪便出局，但「重砲手」周蘭蓀要進入第四輪，却不是件容易事。而區下綫有廣東的李聯益和湖北新秀黃顯林，都是很有實力的選手。

何祖斌難關不少 李富榮可望出綫

第六區種子是江蘇老將周前。同是二屆全運會第四名獲得者。與他同區的，多是新秀，如上海的姚振緒，湖北的史儀君，廣東的王文華，新江的徐阿科等。其中，徐阿科打法凌厲，有過擊敗王志良的往績。

二屆全運亞軍何祖斌是第七區種子，他第二輪對手是浙江新秀金榮虎，第三輪對手可能是曾挫敗王家聲的北京選手錫延東。同區下綫中，有廣東的「重砲手」陸巨芳和河北新秀賴恩庭。照近積估計，錫八日曾勝陸二比〇，因此，出綫對何祖斌的，很可能是日前曾勝張燮林的賴恩庭。

世界亞軍李富榮是第八區的種子。這一區，上綫有四川周金豹，下綫有河北鄭培楓、北京陳忠鑑等人。如果發揮正常，李富榮可望比較順利地達到第五輪比賽（最後八強）。

林慧卿連戰新秀 鄭玉珊遇仇寶琴

女子單打賽，參加的運動員共一二九人，除兩人須參加預備賽外，其餘一二七人將與預備賽的獲勝者分作六十四對，進行淘汰賽。

和男子單打一樣，女單打也分開八區進行。第一區種子，是世界雙打冠軍、單打亞軍的林慧卿。與她同區的，除廣東削球老手葉佩瓊外，都是十多歲的新秀。其中四川的李玉成、上海的徐劍琴、北京的黎秀琳等，在日前的團體賽中都有良好演出。

第二區種子是廣東的鄭玉珊。在二屆全運會中，鄭大戰林慧卿五局，僅以接近比數敗陣。大前日戰李莉，也獲二比〇戰果。與她同區的名將，有山西的橫板好手仇寶琴。但是，她們兩人要想在第四輪中遭遇，得要越過一些新秀如湖南劉倫莉、上海丁春珍、王達芳和河北李玉環（首屆全國少年賽冠軍）等的關。

李赫男與李莉 面臨關口甚多

世界名將李赫男是第三區的種子。第一輪……

梁麗珍難關重重 胡玉蘭將被挑戰

……中，她將碰上在全國少年乒賽中有突出表現的李秀清等。同區下綫中，有廣東削手蕭滿英和日前曾敗李莉的上海新秀林麗梅。另外，廣東新將劉惠……左手將李莉，是本區有實力的球員。

第四區的種子，是「老將」……但是，與李同區下綫的，有四川的……北新秀李文熙和曾訪日本的浙江朱乃楨，這三名都是很有力量的選手，李必須過了上述關口，才能碰上前天曾勝梁麗珍二比〇的羅佳芬。

第五區種子是快打快攻的廣東選手梁麗珍。這一區，硬手不少，既有參加過世界賽的上海周一玲、浙江馮夢雅，更有在本屆團體賽中戰果累累、橫拍全攻的山西新秀于秀（挫李莉、李赫男、孫美琴），和在全運會中挫敗過李莉的吉林女將錢凱生。此外，河北張寧芝、上海的邵培珍也是本區强手。

第六區種子是遼寧選手胡玉蘭。胡在本屆團體賽中表現突出，但是，她第一輪就碰上廣東削球新手林希孟，接着，在第二輪中將遇湖北出色左手將余春霞。同區下綫還有北京的石鳳翔、上海有四川艾南玉、上海徐若華等好手。看來，胡玉蘭要過的關口可不少。

狄薔華與鄭敏之 分遇好手或新兵

狄薔華是第七區的種子，她將在第三輪中遇上去年北京邀請賽名手劉雅琴或浙江的新秀。同區下綫，出綫者將是廣東的橫拍新手林美群或上海的林秀英。這兩人，狄薔華都是不易對付的。

世界雙打冠軍選手鄭敏之是第八區的種子。同區之中，除上綫的廣東黃玉珊較有實力外，也有些近年出類拔萃的新秀，如山東的于美麗，四川的高安麗，河北的屠美芬等都是。後者曾在上面談的，有力予鄭以巨大威脅。

上面談的，只是較為人熟識的球員在出綫的形勢，鑒於本屆新秀佔總人數的四成，他（她）們的潛力是難以估量的。因此，比賽出現新將勝老將，或者更新的選手打敗新選手的現象，不但完全不足為奇，也是完全正常的。也只有這樣，才恰恰能體現出我國乒壇後浪推前浪的興旺景象。

閒話
全國乒賽的技術流派

在這次全國乒乓球錦標賽中，各地的乒乓球運動員打的是什麼技術風格，屬那種流派，這是大家很關心的事。

攻球守球兩種風格

解放以來，由於黨和毛主席的重視和正確領導，我國乒乓球運動得到了迅速的發展。在乒乓球的打法上，我國是一貫主張百花齊放，走自己的道路，學習各家之長的。近幾年來，我國乒乓球壇更是出現了萬紫千紅的局面，從全國千百萬乒乓愛好者中間湧現出來的運動員，發揮了他們的特長，打出了各種技術風格，形成了各種流派。這裏有直拍、橫拍。直拍中有快攻，有穩守，也有弧圈球；橫拍中有穩削反攻、攻守結合以及全攻型的打法，等等，展現出一片繁榮。

在百花齊放的乒乓技術中，我們除了學習國內外諸家之長外，還有自己的主攻方向。這就是在攻球中堅定不移地培養「快、準、狠、變」的風格，在削球中大力提倡「守得穩、削得低、旋轉變化好，兩面能反攻」的風格。除了上述兩種攻守風格以外，還有不少值得推廣的技術。

近檯快攻幾種類型

直拍近檯快攻，是我國具有代表性的傳統打法，也是我國目前各種流派中比較主要的一種技術。解放以來，經過許多優秀的乒乓球運動員的長期摸索、實踐、創造和總結，才形成了這種先進的打法。大家都早已熟悉的乒乓名將莊則棟、李富榮、徐寅生、梁麗珍和李赫男等，都是屬於這種類型的。但在這些運動員中，也還有各種不同的特點。莊則棟和李赫男打的是兩面攻，正手、反手都能熟練地起板猛扣。在反手攻球的技術中，莊則棟是世界一絕，而善於兩面近拍快攻的李赫男，是在世界女選手中少見的。李富榮、徐寅生、周蘭蓀和梁麗珍，都是採用我國獨創的左推右攻的打法。李富榮以勇猛見長，大刀闊斧，正手大板扣殺時，檯板都像重磅炸彈，迫使對方難以招架。周蘭蓀身高體壯，推擋快而兇，攻球重而準，所以同伴們都稱他是「實力派」。「乒壇巧匠」徐寅生的快速巧打是聞名世界的，輕巧一擊，總是打在對方的「點子」上。這些名手雖屬同一類型，但各具鮮明的特色，風貌各異。

積極防守穩中有兇

橫拍守球原是歐洲選手的傳統打法，我國選手汲取了歐洲橫拍的長處，結合我國的特點，發展成為能控制對方，能調動對方，穩中有兇的積極防守打法。王志良、林慧卿、鄭敏之都是屬這種技術風格的選手。而王志良的韌，林慧卿的穩，鄭敏之的刁，又是各有奇妙。他們在最近兩屆世界比賽中都取得了優異的成績。

揉合中外技術的新派

類似目前歐洲橫拍全攻結合弧圈球打法的選手也越來越多。如陳盛興、李懷洋、于希萍等，都是以橫拍打全攻，攻勢凌厲。幾年來，我國選手學習了日本的弧圈球，取其所長，並採用我國快攻打法，形成了「弧圈」加快攻的新流派。李莉、余長春、何祖斌、廖文挺等都是既有旋轉，又有速度，在國際乒壇中又樹立一面新的旗幟。張燮林的直拍守球，那種「海底撈月」功夫，更是中國獨一無二的打法。

每時每刻都有新創造

我國乒乓球運動員所以能掌握並運用各種優異的技術和戰術，在世界乒乓球壇上一次再次地奪取冠軍的桂冠，正是他們突出政治，以毛澤東思想掛帥，繼承並發揚我國乒乓球的優良傳統，虛心學習世界各國優秀風格的結果。上面我們在舉例中提到的，只是大家所熟悉的一些運動員。實力雄厚的我國乒乓運動隊伍，是決不可能在一篇文章裏介紹完的。在黨和毛主席的英明領導下，在我國優越的社會主義制度保證下，來自各條戰綫、從千百萬中選拔出來的乒乓球運動員，每時每刻都在作出新的創造。在這次全國乒乓球錦標賽中，世界乒乓球名將和運動壇上的新手，將為發展乒乓球技術作出更大的貢獻。

—童—

廣泛開展結合專業訓練 滬乒運成績顯著
逾百萬男女老幼從事這項運動 市隊外區縣校廠店皆有代表隊

【中國新聞社上海十一日電】本社記者報導：上海乒乓球運動已發展為羣衆性體育活動，近年來取得了顯著的成績。

歷史悠久、基礎較好的上海乒乓球運動，在一九五九年容國團第一次奪得男子單打世界冠軍，特別是在舉行第一屆全國運動會以後，更加廣泛深入地開展起來。在一九五九年底到一九六〇年初舉行的羣衆性比賽中，全市有一百萬人參加。其中有工人、農民、學生、幹部、解放軍，還有白髮的老人，著名的中國婦產科專家、上海婦產科醫院院長王淑貞也參加了比賽。

著名選手李富榮、于貽澤、林慧卿、鄭敏之、周一玲、林秀英等，就是在那個時期湧現出來的。鉅鹿路第一小學已經兩次獲得全國女少年乒乓球小學基層團體賽冠軍。

每天從早到晚上海有成千上萬的人打乒乓球。上海郵電局的乒乓球活動很活躍，局的領導幹部人手一拍，老年職工王惠章（王傳耀的父親）有幾十年的打乒乓球歷史，他在今年全國乒乓球錦標賽中擔任了裁判長。不少單位因陋就簡地開展起乒乓球活動。中國百貨公司上海第一分店棉布部的職工業餘利用櫃台打乒乓球；全市三百多個商店的職工也利用菜桌打球，飯店職工在兩張八仙桌上對打，孩子們在里弄裏利用飯桌、門板，甚至劃地為界對打起來。

近幾年上海又陸續出現了不少優秀新手，如這次全國比賽引人注目的上海新手姚振緒、姚躍元、林麗梅、徐若華等。現在，上海除了市乒乓球代表隊外，還有區、縣代表隊，許多學校、工廠、機關、商店等也有代表隊。不少學校除校隊外還有年級隊和班級隊。

上海在廣泛開展乒乓球羣衆性運動的同時，注意加强業餘訓練，提高技術水平。上海市的各個體育學校和各區的青少年業餘體育學校都大力加强乒乓球業餘訓練工作。世界名手徐寅生、李富榮、張燮林和楊瑞華等，都曾經在上海市青年宮乒乓球業餘訓練班受到訓練。日本乒乓球教練長谷川、荻村、松崎等人訪問上海時，都稱讚上海市的乒乓球運動羣衆性基礎廣泛雄厚，訓練條件也很好。

上海市還經常舉行各種各樣的乒乓球比賽，有大學生比賽、中學生比賽，青年工人比賽，社會青年比賽等等。通過這些比賽，乒乓球後備力量不斷湧現，水平不斷提高。上海男女隊今年又雙雙獲得全國團體冠軍，男二隊和女二隊也獲得全國第六和第五名。

今年全國乒乓球錦標賽在上海舉行，這對上海的乒乓球羣衆運動的發展又是一項大促進。上海現在正流行着「乒乓熱」中。

東昇 大勝 大傑志

甲午風雲　港九各報一致推崇　預售三天門票

南洋 南華 普慶 珠江 國泰 高陞 銀都

銀都　今天放映　甲午風雲
南華　今早十點半　扭計新娘　今午二點四　一曲難忘　勁漢王
新年　今天十二點半早場　搶食世界　女駙馬　甲午風雲
國寶　今天隆重獻映
長城　連日滿座　今請早
百樂門　今天四場　特務雙雄　橫掃地獄門　成吉思汗　亂世兒女

國泰　今天五院　樂蒂　袁秋楓
國際　今天仍映　萬古流芳　無敵響探網　黃飛鴻
荔園遊樂場　古今陶瓷展覽
京華 樂宮 黃金 中央 大世界　大醉俠　鄭佩佩　岳華
東方 新世界 國寶　第七天映　七彩胡不歸

甲午風雲　女賊金絲貓　仙樂飄飄處處聞　縱橫七洋洲　血染霧山紅　原野奇俠　甲午風雲

娛樂

「黑玫瑰與黑玫瑰」——南紅與陳寶珠

那一種人該被嘲笑？

——談「金嬌銀更嬌」

陸沙也

同期三線映的粵語片，彩色的佔了兩部，只有金國影「金嬌銀更嬌」是黑白片，如果就戲論戲，也以這部較好。

「金」片中的鄭碧影和林鳳是一對異姓鄰家姑娘；林鳳愛慕虛榮，鄭碧影也不甘「林」後。林鳳愛上了總理胡綏；鄭碧影卻選中了富家子蘇少棠。於是兩人互相鬥氣，蘇少棠送金豬、燒酒、壽禮祝賀未來岳父高發泉快樂生辰；林鳳也借機會炫耀胡綏給她的新型豪華汽車。她們爲了爭面子、誇富、鬥靚……嘰嘰不休的爭爭吵吵，成爲這部影片的低級笑料題材。

這一對姑娘出身寒微，爲着高攀，在相親的日子裏，林鳳冒稱是富家千金、名門閨秀；鄭碧影也硬着頭皮撒謊，說自己是能說拉丁文的法國留學生，文戰更是擁有十幾艘郵船的豪富！就在婚禮宴席上，她們見了面，也一樣兩手揮腰，使兩雙夫打架的公雞，硬說自己丈夫的家財多過對方，從誇富發展成對罵，出言粗俗，有些相罵語簡直到了肉麻的地步。編導對兩個鄰家姑娘的形象刻劃，實在不敢恭維。比如林鳳立心要釣得金龜婿，把兩條辮子剪掉，頭上變了新式髮型，身上穿了都市小姐的服裝，足下踏着高跟皮鞋，在夜總會跟阿飛男女大跳扭腰舞，而且還唱着搖擺腔調的扭腰舞曲，這究竟是對鄰家姑娘的揶揄或挖苦呢？

在觀眾的眼中，林鳳和鄭碧影爲了和有錢人結親，可以不顧一切，不擇手段運用欺騙、說謊、冒充……去達到目的。而那些富家子弟，卻是斯文、敦厚、正直而又有教養的，顯然，影片的用意是對窮人們嘲笑諷刺，而對有錢人卻大大的捧場吧。

場面、性格及其他

——看「甲午風雲」後聯想到的

·凡　星·

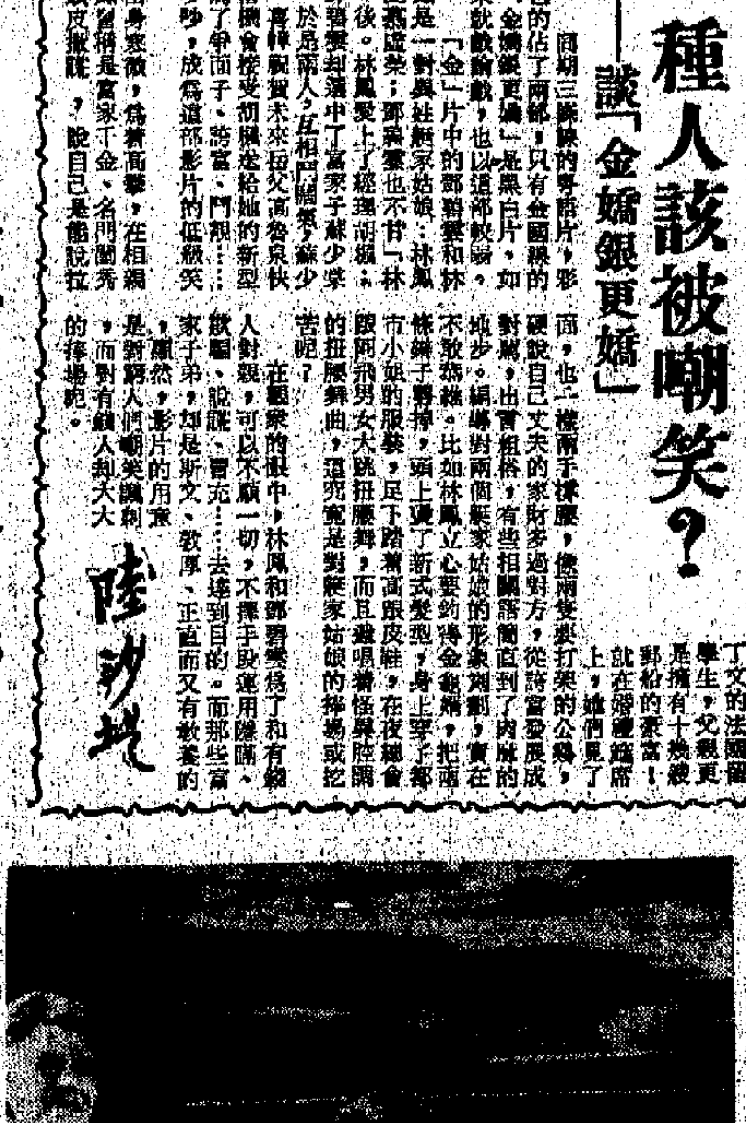
一部電影的場面處理成功與否？是和刻劃人物的性格不可分割的。場面的處理，服從於角色性格的發展。如游離於人物的內心活動和情節發展的場面，那就無助於加深角色的生命力，無從激發起觀眾內心深處的愛憎情感了。

從這個角度來看：「甲午風雲」不少場面的處理所以能夠緊扣觀眾的心弦，激發觀眾的情緒，正是由於其對角色的內心活動有所豐富，對於人物的性格發展加深刻劃。試看「慶功」那一個場面吧，作爲民族敗類的濟遠號管帶方伯謙，開始多麼神氣，同僚們爲他的「勝利」乾第一杯時，作爲觀眾的，先已看到他貪生怕死的鏡頭，目睹他那扯白旗的可恥醜態，居然在「慶功宴」上作爲「英雄」出現，對這個無恥之徒多麼的反感。他顯然高興得太早了，當鄧世昌要爲犧牲的將士乾第三杯酒，要爲犧牲的陸軍戰士乾的時候，一個「慶功」的熱熱鬧鬧的場面，一下子就變爲追悼會的默默無聲、心情沉重的場面了。這一個激變，不僅反映了抵抗與投降的兩種不同思想的鬥爭，更重要的豐富了鄧世昌和方伯謙兩個不同路線的人物的內心活動。之後發生的「[illegible]戰」，就更是如此了。你看，「慶功」成爲「追悼」，成爲揭露無恥之徒的鬥爭的場面，對於加深我們對正反人物的理解，對於引發我們的愛國感情，這場面不就起了很有力的作用嗎？

看過這部電影的人都說，鄧世昌演得好，演得活，演得有氣魄。誠實鄧世昌這話不假。鄧世昌是一個主戰的管帶，是一個有愛國思想的將官，但他畢竟是一個滿清的官員。他和水手間是有一定距離的。因此影片也正確地描寫了這一點，寫他怎樣受王國成這個砲手的影響，受漁民們愛國激情的感化，這樣的描寫是合乎事實的。翻開中國歷史看看，首先起來抵抗外來侵略的都是普通的老百姓。影片「甲午風雲」所刻劃的水手和老百姓形象，對上述觀點的線索是很分明的，而且也是成功的。不就拿「獨奏鋸琴」這個場面來看。鄧世昌到天津請戰，在「閱兵」一幕之後，我們看到他險些連烏紗帽也丟掉了。只是由於丁汝昌的極力擔保，才勉強逃過這一關。於是在一組鏡頭中，我們看到水手們的焦急的神情，特別是聽了投降派所散播的謠言後，有些人就以爲他們被出賣了，他們憤慨的說：「當官的都是一個樣！」這正是他們在豐富的生活中所遭遇的經驗的概括，因此那怕像鄧世昌這種有愛國心的官，他們也要感到懷疑。影片沒有寫鄧世昌如何如何的解釋他的立場，只是通過「十面埋伏」一曲的琵琶獨奏，來表達他在請戰失敗後的悲憤心情！那有力急速的琴聲緊緊的敲開了水手們的心扉，而斷弦便像一對有力的雙手，一下子撥開水手們的懷疑陰影了。像這樣富於說服力，感人深處的場面安排，是難能可貴的。既寫了水手們的心理活動狀態，也突出了鄧世昌的性格和精神面貌，放築細跟，能不擊掌大讚一聲：好得很！妙得很！

「甲午風雲」的成功場面很多，例如「關寨」那一場，什麼午鬼純粹的醜態，披着調停中日關係的外衣，手拿屠刀的外國侵略者的所謂外交代表，說的是漂亮話，幹的是壞事情，加上維妙維肖的化裝，演來傳神極了。

總之，影片所反映的圖景，對於我們了解中日甲午之戰的真相很有幫助，特別是今天，當美帝在越南的侵略戰爭中一步一步升級，戰火正迫近燒到我們祖國的時候，如何對待侵略者，如何對待那些「戰」假和的手法，「甲午風雲」給我提供了很好的解答。人們說：「歷史是一面鏡子」，那麼，就讓我們從「甲午風雲」一片中看看被侵略、被侮辱的過去吧！



貴婦·李雲慧「百怪圖」中

藍青回港養病

江曉霞

早上接到藍青打來的電話，幾乎把我嚇了一跳，心想她明明在澳門醫病，莫不是又溜回來了？

在電話中問她什麼時候回來的，原來她回來已兩個星期了。我猜得一點不差，這位大姐一聽說影星爲分校籌款義演的前一天就趕回來。不過不是偷偷的溜，而是得到醫生許可的。

「我回來，原以爲可以在演出時幫上個忙，敲敲打打樂之類，自信上台還應付得來。」藍青在電話裏說。

「那你的身體可完全康復了！」我說。「還麻煩，演出得還好吧？可惜我買不到票去看。」

「唉，不要說了。」

「他們大概是想你的健康吧！」

「是呀！他們不主張我這病號到戲院去。這一天我折騰了一天，結果還是在家裏躺在床上光瞪眼。」

藍青告訴我，臨離開澳門的時候，可真叫她感動。鏡湖醫院的醫生和護士們都跟她建立了深厚的友誼。有個女醫生特地到碼頭送別，一再叮囑她出外吃了一頓……都是肝病。陳靜波和藍青患的肝病，要完全恢復，比慢性的容易得多。

嘉玲招牌累壞人　楚原逢人嘆苦經

·麗人·

▲嘉玲自組之「嘉寶服裝公司」，因營業不如理想，擬於短期內結束。論者咸稱，善張嘉玲乃明星，創設服裝公司自非普通可比，更兼幾次時裝展覽，盡是名貴服飾，予人以「高級」的錯覺，因此門堪羅雀。……「嘉玲招牌累死人」，「天才是因此而起」的說法，卽爲此

▲自「仙樂飄飄處處聞」在港上映後，茱莉安德絲的髮型迅卽爲此地影迷們效尤。最先響應的爲逆市，繼有陳杲紅、夏萍等。預料後繼者還將大有人在。蕭芳芳卽至，那種髮型確通風爽神也。

▲「玫瑰」出品之彩色「黑玫瑰與黑玫瑰」，開畫首天收入約三萬元，其巴閉之情，圈中人咸稱賣仔（楚原）又將置新樓矣！豈料人算不如天算，一場騷動，「黑玫瑰」收入頓然減半，賣仔遇人即謂：「衰到剩一間廚房矣，慘極！」

藝花　銀壇

鳳凰兩部新片待拍

韋妮

一連幾天九龍發生騷動，在宵禁下趕着回家的人，使碼頭秩序爲之大亂。星期四那天的宵禁令是七點開始，但當我五點鐘離開寫字間過海，趕到紅磡碼頭時，不但無法輸上巴士，就連「的士」、「紅牌」都沒法找到，從紅磡到旺角的「白牌」，每粒叫價高達六元之多。碼頭前，守秩序排隊等上巴士的人，根本上不了車，但鳳有人從窗口往裏擠，也沒有人管。我隔了三輛巴士，依然無法「打」得上去，只好「快」步當車，沿着這條路回家。

昨天上「溪宮」喝茶，許多人都在談論着昨天的事，電影圈裏的人，談的自然是戲院受的損失。某公司宣傳部朋友說：「旺角區受影響最嚴重的是「荷里活」和「新華」兩間戲院。」「鳳凰」的製片楊凱跟兩方「宣姐」金老闆玩笑道：「『我來也』因『甲午風雲』生意太好而押後上映，倒成了塞翁失馬，安知非福，如果照原來排期，在七號那天的九點半場作最先獻映，就根本無法放得成啦！」

問起楊凱：「早上『溪宮』，是因公還是自己來飲茶？」他笑說：「當然是因公務。長城治向鄰一部古裝片『偷龍轉鳳』，由我負製片之責，裏面有個角色，準備找良鳴來演，我約了他來談談。」「良鳴不是拍過你們那部『錦[illegible]皇帝』的嗎？還有什麼要談的呢？又不是第一次合作。」「終留要談談，比方人家時間分配得來嗎？現在還不知道哩！」「『卡士』都定妥了？」「除了朱虹、高遠、韓英、文逸民之外，還有些沒有最後決定。」「朱虹跟高遠不是要拍任意之導的『春日人間』嗎？」「[illegible]」

百怪圖中飾貴婦　慧雲李排名居首

·何龍·

在「百怪圖」（Ship of Fools）的英文海報上，慧雲的名字是排在首位的，等而下之是：西蒙·薛奴烈、荷西·法拉、李·馬榮、奧斯卡·華納、伊莉莎白·雅絲麗及佐治·史高等，至於在「環球職業」（Boeing, Boeing）裏主角地位的西德肉彈蕾絲汀·史奧蘭卻在「百」片演出，但海報排名卻輪不到她的份兒。

老資格影迷都會知道：中年的女星，慧雲·李是紅絕一時的女星，「亂世佳人」使她獲得一九三九年度最佳女主角金像獎，又在一九五一年度因「慾望街車」（A Street Car Named Desire）再獲最佳女主角金像獎。她的「鐵斷藍橋」也是十分賣座的。

在「百怪圖」裏，她演一個搭客，是離婚中年貴婦，狂戀船上一個搭客，是在生活上尋求刺激的女人。這是一套以輪船上乘客和船作描寫的影片，由「亂世世界」製片人史丹利·克藍瑪（Stanley Kramer）導演製片，哥倫比亞影片公司出品。此片以奧斯卡·華納獲選一九六五年度美國電影藝術學院最佳男主角……

遺囑

[illegible]

利用老豆之病

[illegible]

龍鳳寶釵緣

梁羽生著　雲君圖

第十回：莽莽乾坤誰作主　茫茫恩怨此從頭

楚平原道：「受了點傷，沒什麼緊要。」話雖如此，但是面如金紙，冷汗如雨。

方辟符在唐鐵老人門下多年，懂得一點醫道，過來替他診了把脈，說道：「楚兄氣力消耗太甚，幸虧內功深厚，沒有傷及臟腑。不過，恐怕也得調養十天、八天。我這裏有師父所賜的小還丹，功能固本培原，請楚兄先服一顆。」小桀人聽得並無性命之憂，方始放下了心。小伙子們因爲楚平原救了他們的香貝格格，對他十分敬愛，當下大家動手，斫下樹枝，做成擔架，把楚平原抬回薩巴王公的營幕。這時已是清晨時份了。

薩巴王公早已得到訊息，在帳前相候，當下將客人迎入帳幕，被俘的回紇王子將人倒押去囚禁。帳中燈上錦楊，讓楚平原躺下。

薩巴王公苦笑道：「這場禍事可鬧得不小！」宇文虹霓道：「都是姪女不好，連累了叔父。」香貝格格道：「那回紇王子要把女兒搶走，咱們不害他，他也是要犯咱們的了！」

也必須和他們幹到底了。事既如斯，咱們是同一命運，我也決不能讓你受同紇的欺負。」

香貝格格與宇文虹霓本以爲要費一番唇舌，想不到薩巴王公早已與族人商量定妥，決意抵抗回紇，都是喜出望外。香貝格格道：「咱們並不勢孤力薄。」當下將楚平原剛才對她們的講述給老父知道。

薩巴王公道：「與西域諸國聯絡，共抗回紇，此事即可進行，如今正是機會。虹霓，你家那邊剛才來了個人，給咱們帶來了新的消息。」一當下將那人喚進帳幕，原來正是楚平原從前所救的那個宇文虹霓的家丁。

宇文虹霓道：「我剛剛念麼樣了，還是要緊麼？」那家丁道：「在長安的壯事，他們不及咱們人多。元帥（即宇文虹霓的父親）聽說……軟禁，監軍也被驅逐出境，不敢將元帥怎樣，遂元帥身邊的隨從，都已換上了回紇的武士，一舉一動，均受監視，咱們投鼠忌器，目下……」

薩巴王公毅然說道：「咱們的族人已經……人送咱們一顆辛……就這他兩匹……咱們一腳，咱們……他兩……事事忍……啓釁……如今他們……咱們雖然是勢孤力薄……」……好，另外有個新的消息。」

（六四六）

上大新人記

·中學人·

我承認我思想古老，如果華哥總動機單純，則我亦承認心邪，以小人之心度趙華哥，可惜場係呢。到了醫院，我未見華哥個咀合埋過，對住個護士姑娘成日依開棚牙，話探病得事話來開派對，成日對住護姑娘唔知飯包，而躺在床上面如死灰之全叔，只被華哥睇了一眼，就是僅僅一眼。太子華不會發覺自己做得過份又離譜，反而那位姑娘有些不好意思，幾次行出去，但不久又因來敏感。對華哥在若即若離之間。女人對此等事情特別敏感，一個男人在喜歡一個女人，這女人第一眼就完全發覺者。（四二七）

小說林

七九四：再遇偶然郎

[illegible]

炭寫生

歐西客

[illegible]

小戶人家

[illegible]

我家的女傭

[illegible]

彩虹橋

白雲

七九：[illegible]

[illegible]

彈簧刀下

江石明

七九、家法！家法！

[illegible]

一致推崇　保國英名萬古留　血的史實　血的教訓　以今昔相比　當知今是昨非

別和淚

徐克歸

同樣是對於生死別的問題，另有一些人，却採取了不同的態度，因而他們所感受到的悲歡，和那些純粹爲個人設想的感情頗有不同。就說廖家的事吧，一九二二年，廖仲愷爲陳炯明所囚禁且準備加以殺害的時候，在獄中就寫過一首「訣國女承兒」的詩，「承兒」也就是寫「遙獻」的廖承志。那首詩是這樣的：「女勿悲，兒勿啼，阿爹去矣不言歸。欲要阿爹喜，阿女阿兒勤苦學。阿爹苦樂與前同，只欠從前一副驅殼。驅殼本是臭皮囊，百歲會當委溝壑。人生最重是精神，精神日新德日新。尙有一言須記取：留汝哀思事母親。」廖仲愷寫這首詩時，當然是準備與其家人長別了，但在這個生死之際，何嘗有甚麼個人的哀感？他關心的是後一代的成長，吩咐他們勤苦學習，注重思想鍛鍊，向着革命方向，日新又新。

那一次，廖仲愷雖然沒有死於陳炯明之手，却在幾年之後，死於另一輩「陳炯明」——國民黨右派之手。作爲廖仲愷夫人的何香凝，碰到了這件事，當然是悲痛的了。可是這種悲痛，也不同於一般哀傷絕望的悲痛，而是一種滲透着對於反革命的恨的悲痛，是一種能把人向革命推進的悲痛，是一種可以轉變爲力量的悲痛。那時候，何香凝寫過一首七律的悼亡詩，其後四句云：「入夢相逢知不易，返魂無術恨綿綿。哀思惟有酬君志，報國何時畫此心！」廖承志在其着重點也不是放在個人命運上。

「遙獻」的第二段所寫的，也就是廖仲愷犧牲後，人們到他們家裏去慰問的情景。氣氛是沉重的，但沉重而不淒傷。

無論中外古今，凡是代表進步、正義一方的人們，總是不怕死的；而代表反進步、反正義一方的勢力，則總是以死亡相威脅，希望把對方加以壓服，加以消滅，以期久延殘喘。於是，在人生舞台上，在生死之際，就演出了許多不同的戲劇。有些角色，表現得可歌可泣；有些角色，却表現得可恥可笑。在舞台上和舞台下，也因而湧現不少的淚花，有些是激勵人心的，使頑者廉而懦者立的；有些是卑鄙自私的，使人貪生怕死的，這就成爲積極的和消極的，就成爲消磨壯志的毒藥。

有革命就有鬥爭，有鬥爭就不免於有生離和死別，不免於有損失和犧牲。這不是有無問題，主要的是如何去看待的問題。「我失驕楊君失柳」，革命者也是會悼別的，不過大有別於一般的兒女柔腸。「淚飛頓作傾盆雨」，他們的筆下也會出現眼淚的字樣，不過爲的並不是一般的離愁別恨。（下）

白宮指望的「亞洲櫥窗」 加爾各答一片淒涼

慶譯

近年來，白宮不斷以大量美元資助印度的統治集團，指望他們搞出一個「亞洲櫥窗」，同中國的社會主義建設成就相抗衡。作爲印度縮影的加爾各答，更是白宮的希望所在。可惜一味靠乞的印度統治集團，不僅沒有搞出一個像樣的櫥窗，而且把事情越搞越糟。最近美國「新聞周刊」的記者麥德華·貝爾在加爾各答採訪兩周，承認那裏的情況實在糟得目不忍睹。下面就是貝爾的報道內容。

百萬印人 寄宿簷前

加爾各答現有人口六百五十萬人，是世界的第六大城市。記者在那裏採訪兩周後得出的結論是：那裏的情況無可懷疑地糟透了。

在夜幕低垂的時刻，憑藉數以千計的窗外燒鍋閃出的光芒，看到了望不盡頭的一排排的伏的身軀，像木乃伊般地裹在白袍裏。每天晚上，有近百萬印度人，睡在加爾各答的騎樓底，藉短暫的休息忘記自己悲慘的命運。拂曉時光，數以萬計的穿着破爛的「騎樓底住客」紛紛起床，沿着街道的井與大小便。當他們鬆開襤褸布的時候，瘦骨嶙峋的軀體便暴露出來了。

港口污穢 臭氣薰天

使加爾各答成爲一個港口的胡格利河，更是臭氣薰天。天亮後，大量牛車、單車、貨車、電車以及二十五萬以上的徒步工人，絡繹不絕地跨過豪拉橋，到達被稱爲「東方曼徹斯特」的亂七八糟的市區。能夠在汽車廠、輕型機器廠、紡織廠和船塢廠工作的加爾各答人，實在是幸運不過的，因爲在加爾各答，失業的人比比皆是，每份職業往往有許多人在競爭。

俱樂部裏 大亨流連

加爾各答的大老闆們過着截然不同的生活。他們居住在高等住宅區。每一家所僱用的傭人，動輒十個以上；在他們的俱樂部裏，設備的豪華，比倫敦的任何俱樂部是有過之而無不及。每逢星期六下午，衣冠楚楚的紳士們，偕同穿着漂亮的太太，會集到加爾各答「圖爾夫俱樂部」看賽馬去。在夜裏，專爲有錢佬而設的夜總會，燈火輝煌，有溫柔美麗的女郎伴舞。那些有錢佬每天花在飲食上的錢，相當於數十萬加爾各答居民一年的所得。

但是，對於加爾各答的貧窮人家來說，有錢佬的歡樂時刻（所謂「騎馬酒時刻」），正是他們搏命的時刻。爲了爭搶公共車輛回家，他們擠得汗流浹背，經常發生打架。一部四十六個座位的巴士，已經擠上一百幾客了，但是，他們還要爭着上去，原因是公共交通工具太少了。他們的終點站絕大部份是貧民窟。

貧民窟中 滿佈妓院

「皮爾克哈納」是加爾各答一個典型的貧民窟，它同市區僅隔一條胡格利河，而且剛好在火車總站的後面。有五萬人住在雜亂無章的小茅屋內。穿街小巷縱橫其間，貧民窟周圍是無數的屠場和溝渠，而人們却不得不在這些骯髒的環境洗衣服。但是，「皮爾克哈納」絕不是加爾各答最糟的貧民窟，其他一些貧民窟很小，而且已變成互租的妓院了。在加爾各答，男女的比例是六比四，而在女人的工作人口中，有十分之一是依靠賣淫的。

中產之家 生活維艱

實際上「皮爾克哈納」的居民，還是加爾各答的中產階級，因爲他們幸運地在附近的黃麻廠或鐵路站找到了工作。印度基督教徒安·弗洛蓮，就是其中的一個居民。他一家十口（太太、父母和六個孩子）住在「皮爾克哈納」一個典型的住宅——一座單一房間的小屋裏。到了夜裏，屋內擁擠滿軀體，其中一些孩子不得不睡在父母的床底下。弗洛蓮是一個鐵路工人，月薪一百一十盧比（不夠二十三美元），他每月爲家庭的房租、服裝、伙食和教育付出一百零二盧比，只留下不夠二塊美元作爲一家全月的其他費用。假如有人突然患病，唯一辦法是向當押借主求貸，而利息高達每月十分之一，即每借十元，每月納息一元。

糧食不足 食粥亦難

更糟的是糧食嚴重不足。窮人死於營養不足的比例，比近年來任何時候都更大。理由不難找到，因爲他們每天頂多只有一點點飯，或麥餅、扁豆湯和乾辣椒。有一個在屋外炭爐煮一小鍋塗爾豆湯的「皮爾克哈納」主婦告訴記者，那一小鍋塗爾豆湯就是她一家八口唯一的口糧，而湯裏一顆飯粒也沒有。她說：「今天是星期五。我們的配給大米，星期三便吃光了。到了星期天，我們通常是空着肚子。」

貧富懸殊 窮死道邊

每星期，總來臨多的窮人交不起租，不得不加入「騎樓底住客」的行列。有些人要靠救濟過活，但是實在救濟不了那麼多窮人，因此餓死街頭的現象已成家常便飯。著名的印度作家甘拉里說：加爾各答的「氣氛令人噁心，貧富的懸殊太大了，實在令人目不忍睹。」

加爾各答街頭的露宿者和富人的汽車

廢物利用非等閒

黃信令

許多東西看來似是廢物，但運用起來，既能創造社會財富，又能減少對城市農田的損害。廢物利用，應該說，是科學上一項積極的措施。

舉一個例：冶金、化工、製藥、印染等工業，能產生大量的廢酸水，在西方，這些廢水會造成河水的酸度增加，不適宜於飲用，影響城市居民健康，影響農田的耕作，斷絕了河中魚蝦的繁殖；但在上海，一九五七到六四年，却共回收了六十八萬噸廢酸水，將其中的三十萬噸改輸送到要進行酸水的工廠，還提煉了很多氧化銅、硫酸銅和化學原料。

廢物回收，是中國勤儉建國的一項重要措施。據統計，一九五五年到一九六四年，全國回收的廢物，價值達八十八億元。

光是上海市，十年間回收破廢銅錫二百六十三萬多噸，重新煉出了二百一十八萬噸好鋼。

全國供銷合作社，十年中收購了四百多萬噸破布、廢紙，其中三百五十六萬噸供給了造紙廠，造出了一百五十萬噸紙張，可以節省造紙用木材九百五十萬立方米。

一九六四年，對外貿易部門回收了剪下的頭髮和髮損五千多噸，出口以後換回來十一噸黃金。

在大型冶金工廠和機器工廠，大量排棄的礦渣和爐灰渣裏，含有鋅、氧化鋅、氧化鋁、氧化鐵、氧化銅等成份，如果經過粉碎、攪拌、蒸汽養護等加工過程，可以使這些廢渣變成砂礫和鋁礬土，用到建築工業上去，能加强建築材料的强度。中國已經有不少水泥廠，用礦渣製造優質很好的水泥，也可以用爐渣製造成功爐渣磚、爐渣大型砌塊等等。有的煤泥和煤粉被加工用作改良土壤的肥料。

在各種廠礦企業，會產生大量的廢水，這些廢水裏也會有不少有用的東西。如在照相材料工業的廢水裏可以提煉出銀，有些化學工廠的廢水中可提煉出酚、醋酸、胺基物、硝化物等。甚至在廠礦企業生產過程中產生的廢氣，都有不少能回收很多種化工原料。

節省物資，廢物利用，對個人可以養成儉樸的習慣，對國家建設有利。但在西方，商人們却希望人們浪費，他們才可以做更多的生意，發更大的財。美國的某公司製造削鉛筆的去皮器，故意把它漆成樹皮一樣的顏色，以便人們在削完鉛筆時，一起把它丟掉，不得不再買。該公司經理說：「那麼，我們的產品，在下半年便可以變得暢銷了。」由此可見，西方商人爲了賺錢，什麼殺雞取卵的手段都想得出來的。

所以，要廢物能夠利用，社會財富不至於浪費，人類的勞動成果不至虛擲，這和社會制度也很有關係的。

感冒與阿司匹林

吳書潤

去年三月間，有幾位英國醫生聯合指責阿司匹林爲戕害兒童生命的藥物，自然是有他們的見解；事實上，五個月以下的嬰兒，是被禁止服食阿司匹林的。

近來一般家庭對於醫藥治療的知識漸高，家裏時常準備一些保健藥物，以防不測。阿司匹林是一種退熱劑，也是普通常備藥的一種，許多人偶然患了感冒，隨便抓數片食了，而感冒也痊了；但也有些患感冒數日後，服了大量的阿司匹林，熱雖然退了，却發覺全身倦怠、頭重、食慾減退、胃部脹悶乃至嘔吐等現象，其實這就是濫服阿司匹林的結果。

感冒在目前認爲有兩種病型，其中之一是流行性感冒，即病毒引起的；第二種則包括其他多種病因，其主要原因乃是傷風，疾病的發生是由生活在口腔、鼻腔中的微生物，這類微生物目前稱爲「上呼吸道病毒」；這兩種病都稍不小心都可以轉變爲支氣管炎或肺炎，如服食過量的阿司匹林，更能引起十二指腸發炎而導致黃疸病。

阿司匹林係由柳酸和乾酪酸或氯化醋酸基製成，對於酸類有抵抗力，在胃部不被分解，至十二指腸後，始由十二指腸所分泌之鹼質分解，變爲柳酸鹽而迅被吸收，於一小時內即令人多出汗。柳酸有利膽之功能，常用於膽管的消炎及殺菌，但因含雜有膽酸，能刺激胃腸粘膜發炎，波及膽管，上行而引致黃疸。所以服食過量阿司匹林的人，常見舌苔黃色，眼球亦有亞黃疸色，咽頭發赤，右胸肋部下方壓痛，尿爲暗褐色，振盪之生黃色泡沫，呈膽汁色反應，因此一般醫生在使用阿司匹林時，大都改用其他藥劑。

蘇格蘭人的外號

聞鈔

蘇格蘭人叫「桑迪」（Sandy）和「索內」（Sawney）的特別多，以致「桑迪」和「索內」現在已經成了所有蘇格蘭人的外號，姑勿論他是否真的叫這個名字。

這是爲什麼緣故呢？原來不論「桑迪」或「索內」，都是「亞歷山大」這個名字的音變。「亞歷山大」這個字，大家都知道，自古以來便是西方愛用的男子名。據英國字源學者考證，最早以從「亞歷山大」演變來的「桑迪」爲蘇格蘭人的外號的年代是一七四〇年。

「亞歷山大」本來是個希臘字，本義爲「幫助（安慰）人的人」。俄羅斯人也很喜歡叫「亞歷山大」這名字。在俄語中，這個字的變式有「阿達沙」，還有更進一步，由「阿達沙」變成的「沙沙」。說來很難令人相信，英文的「桑迪」和俄文的「沙沙」，讀音相隔這樣遠的兩個字就是同一來源。

香煙加價後

下士

某些負責打掃車站上蓋的人士說：「吸得只餘煙蒂的煙頭越來越多了，這可能是香煙加價影響所致。」這個結果，合着我近期的觀察，相信這個說法是相當可靠的。

長久以來，我都喜歡觀察別人吸煙的姿態。我認定「依據細節中、形諸外」的定律，一個人的內在性格總會從他吸煙的姿式顯現出來的，因此，若果他用蘭花手、依橫擱吹奏型式把煙捲放在嘴角上慢慢的吸，我會判斷他是「沙塵白鱔」的人物；同樣，把煙仔放在口唇的中點的，其人必然處事審慎，可能還帶點迂腐；至若拿捏香煙，像執鋼筆一樣，而整支煙又隱藏在掌裏的，該煙客準是小膽鬼無疑；我也會判定，他是誠府很深的，若果他不即回答我的詢問，只是清淡定的質着煙霞。

最新的發現是：真多的吸煙朋友把煙捲一直吸得只剩一粒，才把它放棄掉。這在平時是比較罕見的，除非他是個孤寒種。來自煙店售貨員的消息却說，煙味較淡的香煙近來比較暢銷。消息來源沒有解釋其緣由，我一時也找不到旁證，便覺得莫名其妙。是煙癮突然大了，還是人們忽然要向肺癌挑戰呢？思之思之，似有所悟：是不是人們在潛意識裏認定煙味較淡的香煙夠喉一些，因此可以少吸一些。

然而，香煙加價的影響呢？煙味較淡的，都可以反映出香煙的消費低減了。不，一點也不，我的觀察：就煙店紀錄都不能夠證實，截至目前爲止，我並沒有發現過一個老槍會因加價而戒煙。此其一。老槍說，夠喉的香煙反而會使到煙癮加深；吸剩一粒煙蒂，只是掩耳盜鈴心理，實質上不會改變一定的吸量的。此其二。許多煙店夥計都異口同聲說，加價早期也許對售量略有些微影響，日子一長，大家決然忘了，甚至記不起加過價了。此其三。

你看，香煙加價的措施是多麼聰明啊！煙客們的習性早已被摸得一清二楚了。他們已被「睇死」決不會爲了區區一毫幾分之微而減少吸量，更不論會放棄適足以增加「煙士披里純」的享受。既然這麼滿不在乎，這麼堅持享受，若不多付些錢，以實金庫，太豈有此理了。

何況，吸煙可致肺癌，早有明訓，而煙客們仍樂不畏死，既不便以死懼之，當局寓禁於徵，亦不失爲一項德政，明知禁之不絕，最低限度也會使到主辦們爲之感激涕零。若果你堅持，香煙加價的影響不僅限於上述的「改吸濃煙」或「吸剩一粒」，那我就不想再扯下去了。我只希望：將來在觀察吸煙的姿勢時，總不會發現有顫抖着的手指，鍼心所願！

靈山穿鏡岩

彭景山

在廣西壯族自治區靈山縣城西五里靈山中學西鄰，有一座怪石嶙峋、玲瓏似鑿的石山，山裏有一個東西走向的大石洞，名「穿鏡岩」。洞高一丈餘，寬數丈，可容納三四百人。

早晨，在岩西的雙峽坡村可透過石孔看到旭日東升的情景；傍晚，在靈山中學可透過石孔窺見西下夕陽的餘暉。人們站在岩洞的中間，朝南邊眺望，靈山盆地的村落和大片綠田盡收眼底。初到靈山的人，都不免到那兒去游覽一番。[illegible]

悲歡離合麵人湯

陶武

絕望時的主顧

北國的冬晨，寒風中飄起一陣陣雪花，他凍得徹骨刺肉，已經中午了，然而在街頭上只有幾個瑟縮而過的行人。他用絕望的眼光注視着周圍。……如果有一個主顧，那該多好！

突然，一個日本人帶着兩個孩子向他走來。如果是在平常，只要有日本人來買，他一定收起麵人，背着箱子就走。而這一次，他站在那裏，木頭般地站在那裏，一家人的性命在等着他賺來的錢啊！

「麵人的，照我們三個人模樣，一人做一個。做好的，大大有賞。」

爲了民族氣節

他只要動幾下手，麵人很快就會捏成，一家人也就可以有一口吃的。但是，他看這個日本人的裝束和神情，準是個什麼文官。外國侵略者的暴行和中國老百姓受迫害的圖景，一幅幅在他眼前浮現，新仇舊恨使他忘記了疾病和死亡的威脅。他大聲說道：「我只會捏中國人！」一邊說一邊收拾箱子，走了。

他走了，然而怎麼辦呢？妻子兒女還活着嗎？他心驚肉跳，加快了步伐，急急返回家。

回家一看，萬幸！兩人稍微好了一些。可是拿什麼給他們充飢呢？看見還有一個妻子剛繡的小枕套，急忙拿到木店賣掉，買回一點小米粥，給幾個病人喝下去。

鄭成功惹是非

有一次，他在東四牌樓附近，捏了一個麵人鄭成功，有人開口問價錢，要買。不料偽政府的一個憲兵衝了過來，還狠狠地說：

「喂，老傢伙！不准做這個。」

「這是古代人物，我靠做這個吃飯。」

「做這個，要你的腦袋！」偽憲兵吼起來，一腳踢翻他的木箱，一手抓住他的衣領。

圍觀的人群騷動起來，以憤怒和嘲諷向憲兵反駁：

「你也是中國人呀！」

「中國人捏中國人，怎麼會犯法呢？」

「你不喜歡中國人，叫他下次不捏就是了。」

那憲兵不得不鬆開手。麵人湯回家的時候，家裏午飯還沒有米下鍋哩。

奸商大耍手腕

日本投降以後，國民黨又來了。這真是俗話說的前門驅虎，後門進狼。

市場內外照舊燈紅酒綠，大樓上下依然紙醉金迷，糧店那個老闆還是皮橫戒指……

有一個商人向他訂製麵人，大兒子當了印刷工人。他以爲也許可以喘一口氣。可是印刷工人的工資本來就很低，還要遲發晚給，扣這扣那，每月把錢拿到手，只能買回二三十斤棒子麵（玉米麵），還填不飽自己的肚子。

至於訂貨，那是一個奸詐的出口商的手法。言明麵人一個法幣一千元，先付了一筆訂洋，接下去就提出種種藉口，什麼貨樣不好啊，外國人不滿意啊，逼着降價。還說，麵人坐飛機出口，運費貴，蝕本，要麵人湯以後把同樣大小的麵人做得輕一些，否則不收貨。（四）

漫閱堂雜記

方先覺投降眞相

江上清

其實方先覺的手槍早就收起來，所以他當時只是演了三個抽屜，自然手槍還是找不到。正當方先覺表演得力求逼真的時候，防空洞內的別的人，不管眞假，也都緊張起來。別有不同的，此時推獨第十軍的第三師師長周慶祥，他當時不但面無戚色，而且目露兇光，並對着原師部的預五十師師長葛先才說道：「情況如此嚴重，你的意見怎樣？」

葛先才少佳說：「我有兩個意見，一個意見是放棄城北，固守城南，並不是毫無希望的。」

葛先才的話還沒有說完，周就截斷他的話道：「現在陣地縮如一張紙，敵人到處可以突進來，何況傷亡甚衆，士無鬥志！」那時候，葛因爲還不知道周部已於數小時前，在天馬山上豎起了白旗，因此又繼續說：「如固守不可能，我的第二個意見，就是突圍。」

周慶祥一聽，又氣冲冲地說：「突圍，突圍！哪個走前面？」

葛說：「我的意見，就是這樣，看你們怎麼辦吧。」

這時候，一九〇師的容有略也趕來了，因爲日寇是由該師的陣地突進來的，所以心存害怕，見了別人哭，他也只哭而不言。亦沒有人來徵詢他的意見。

這時候，方先覺突然拍桌大罵道：「好，就這樣辦吧！不是我們對不起國家，而是國家對不起我們，不是我們不要國家，而是國家不要我們！」蔣介石倉皇不救，他却把它說成是國家的罪過，爲自己找投降的理由了。

他接着又對第十軍參謀長孫鳴玉吩咐道：「你們趕快擬條件。」並且威嚇地說：「如果天亮敵人攻城來，便會大屠殺！」

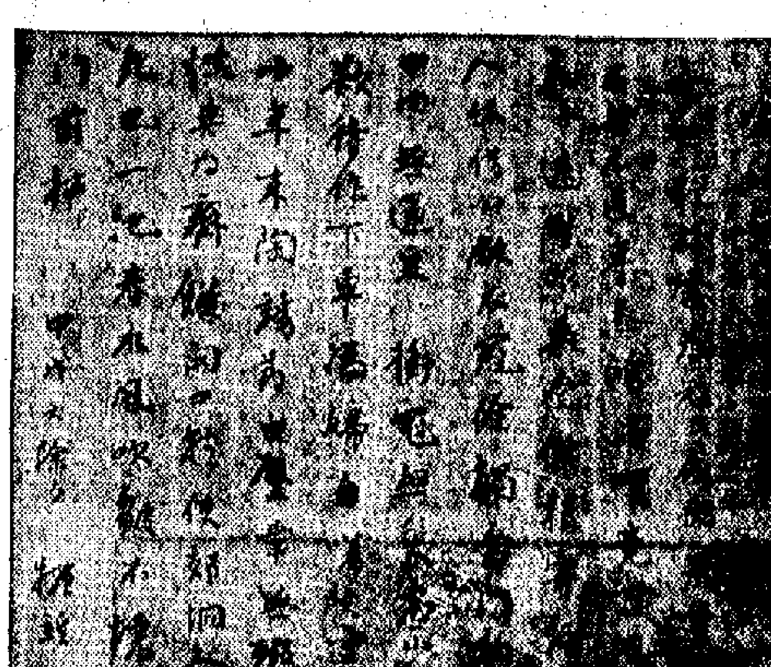
原來方先覺早就與一部分人暗通過投降條件，於是他們就提出了七點，其中包括乞求日寇保留第十軍番號，不繳械，立即停火，不殺俘虜等。[illegible]

（六）

古與今

醜惡的「美」人

君瞬



從十九世紀末葉起，美帝國主義侵華史上先後出現過兩個人物，都是「鼎鼎大名」的！

一個是福開森，他是金陵大學（那時叫匯文書院）校長；另一個是司徒雷登，他是燕京大學校長：一南一北，遙遙相對。雖時間上有遲早的區別，而在當時的文化界方面，他們都有着廣泛的聯繫，並迷惑了一部分當時的知識分子。

早在一八八六年，福開森就開始在中國進行文化侵略活動。他以「學者」自命，並打着「考古學家」的旗號，在舊京搜羅古董，一條紀念他的「福開森路」哩。

這位「考古學家」編了兩本有關中國古銅器的目錄：歷代著錄吉金目，以收藏、研究中國文物爲名，却以盜竊暗地裏把陝西寶雞出土的西周柉禁——一組酒器和一個銅案、河北易[illegible]

江蘇督軍 李純之死

余心樂

一九二〇年十月十日，直系軍閥江蘇督軍李純突以自殺聞。[illegible]

錢振鍠情歌金縷

莫文

[illegible]